

VÝROČNÁ SPRÁVA 2018

THE ANNUAL REPORT 2018

SAIA, n. o.

SLOVENSKÁ AKADEMICKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA
SLOVAK ACADEMIC INFORMATION AGENCY



POSLANIE

SAIA, n. o. (Slovenská akademická informačná agentúra), je mimovládna nezisková organizácia, ktorá od roku 1990 svojimi programami a službami posilňuje občiansku spoločnosť a napomáha internacionalizácii vzdelávania a vedy na Slovensku.

MISSION

SAIA, n. o. (Slovak Academic Information Agency), is a non-governmental not-for-profit organisation that, since its establishment in 1990, has been implementing programmes and providing services aimed at enhancement of civil society, and assisting in internationalisation of education and research in Slovakia.

OBSAH

Poslanie.....	2
Mission	2
Základné informácie o SAIA, n. o.....	4
Basic Information about SAIA, n. o.....	4
Na úvod.....	5
Introduction	5
Prehľad hlavných programov a dosiahnutých výsledkov v roku 2018	7
Overview of major programmes and results achieved in 2018.....	7
Program Akademické mobility.....	13
Academic Mobility Programme	13
Národný štipendijný program Slovenskej republiky	20
The National Scholarship Programme of the Slovak Republic	20
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní	24
Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education.....	24
Multilaterálny program CEEPUS.....	28
CEEPUS Multilateral Programme	28
EURAXESS Slovensko	32
EURAXESS Slovakia	32
Publikačná činnosť.....	43
Publishing activities	43
Účasť na vzdelávacích veľtrhoch na Slovensku a v zahraničí	45
Participation at educational fairs in Slovakia and abroad	45
Finančné hospodárenie SAIA, n. o., v roku 2018	48
Financial management of SAIA, n. o. in 2018.....	48
Zloženie organizácie a zmeny počas roka 2018.....	52
Composition of organisation and changes during 2018.....	52
Organizačná štruktúra SAIA, n. o., v roku 2018	54
SAIA, n. o. organisational structure in 2018.....	54
Skratky vysokých škôl použité vo výročnej správe	55
Acronyms of higher education institutions used in Annual Report	55

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O SAIA, N. O.

Nezisková organizácia SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, IČO: 31821596, vznikla dňa 20. apríla 2001 na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. SAIA, n. o., nadviazala na aktivity združenia Slovenská akademická informačná agentúra – Servisné centrum pre tretí sektor (SAIA-SCTS) a jeho predchodcov, ktorí vyvíjali činnosť už od roku 1990.

Organizácia poskytuje služby v oblasti rozvoja a ochrany duchovných hodnôt zameraných na napomáhanie internacionalizácii vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti a posilňovanie občianskej spoločnosti na Slovensku.

V zmysle platného štatútu nezisková organizácia realizuje služby prostredníctvom svojich vlastných programov, ako aj v spolupráci s domácimi a zahraničnými partnermi, a to najmä v nasledujúcich oblastiach:

- a) rozvoj a posilňovanie internacionalizácie vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti;
- b) rozvoj a posilňovanie občianskej spoločnosti.

Nezisková organizácia sa v súlade so svojím účelom zaoberá najmä nasledujúcimi aktivitami a poskytovaním nasledujúcich služieb:

- a) pomáha inštitúciám a jednotlivcom pri získavaní informácií o možnostiach štúdia a vedecko-výskumných pobytoch, o finančnej podpore na študijné, výskumné pobyty a jazykové kurzy doma i v zahraničí,
- b) administruje medzinárodné programy,
- c) poskytuje poradenské služby inštitúciám, ktoré sa usilujú o rozvoj medzinárodných vzťahov v oblasti vzdelávania a vedy,
- d) zabezpečuje organizačne výber kandidátov na štipendijné pobyty,
- e) spolupracuje s inštitúciami na Slovensku a v zahraničí a poskytuje služby pri propagácii a koordinácii ich študijných a výskumných programov,
- f) propaguje na Slovensku a v zahraničí informácie o činnostiach a aktivitách slovenských vzdelávacích a vedecko-výskumných organizácií,
- g) organizuje a podieľa sa na organizovaní konferencií, seminárov, jazykových kurzov a ďalších vzdelávacích programov,
- h) má vlastnú edičnú a prednáškovú činnosť korešpondujúcu s jej účelom a poskytovanými službami.

BASIC INFORMATION ABOUT SAIA, N. O.

SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, ID no.: 31821596, was registered on 20 April 2011 based on a decision of the Regional Office in Bratislava in accordance with provision 9 section 1 of Act No. 213/1997 Coll. On non-profit organisations providing public-benefit services. SAIA, n. o. has continued the activities of the civic association Slovak Academic Information Agency – Service Centre for the Third Sector (SAIA-SCTS) and its predecessors that were engaged in different activities related to the mission of the organisation since 1990.

The organisation provides services connected to development and protection of spiritual values related to helping internationalisation of education and scientific research and enhancement of civil society in Slovakia.

In line with its bylaws, the organisation provides services through its own programmes as well as in cooperation with national and international partners, particularly in the following areas:

- a) the development and enhancement of internationalisation of education and scientific research;
- b) the development and enhancement of civil society.

In line with its mission the organisation undertakes largely the following activities and provides the following services:

- a) helping institutions and individuals to acquire information on study opportunities and scientific-research stays, financial support for study, research stays and language courses nationally and abroad;
- b) administering international programmes;
- c) providing advisory services to institutions making efforts to develop international relations in areas of education and science;
- d) organising selection of candidates for scholarship stays;
- e) collaborating with institutions in Slovakia and abroad and providing services connected to promotion and coordination of their study and research programmes;
- f) disseminating information on activities of Slovak educational and scientific-research organisations in Slovakia and abroad;
- g) organising or co-organising conferences, seminars, language courses and other educational programmes, and
- h) undertaking its own publishing and lecturing activities corresponding to its mission and services provided.

NA ÚVOD

Výročná správa SAIA, n. o., (Slovenská akademická informačná agentúra) ponúka možnosť verejnosti sumárne sa pozrieť na aktivity, ktoré sme zabezpečovali a realizovali, a ktorými sme prispievali k internacionalizácii vzdelávania a vedy na Slovensku v roku 2018.

SAIA poskytovala informácie o možnostiach štúdia v zahraničí, existujúcich štipendiách a grantoch vysokoškolským študentom, doktorandom, učiteľom a výskumným pracovníkom. Spolupracovala pri výbere uchádzačov na rôzne štipendijné študijné, výskumné a prednáškové pobyty na Slovensku a v zahraničí, koordinovala viaceré programy zamerané na rozvoj spolupráce slovenských vysokých škôl so zahraničnými partnermi. Poskytovala tiež poradenstvo zahraničným záujemcom o pobyty na Slovensku.

Organizácia poskytovala svoje služby v piatich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach.

Čo sa programovej štruktúry organizácie týka, v roku 2018 pokračovali tradičné programy ako Akademické mobility, CEEPUS, Akcia Rakúsko – Slovensko, Národný štipendijný program SR, ako aj činnosť siete EURAXESS Slovensko. V roku 2018 tiež SAIA naďalej spolupracovala s Francúzskym veľvyslanectvom v Bratislave pri výbere lektorov francúzskeho jazyka na slovenských stredných a vysokých školách, ako aj pri poskytovaní štipendií týmto lektorom.

Vo zvýšenej miere sme sa zamerali na propagáciu štipendií ponúkaných SAIA, n. o. O výsledku tohto úsilia svedčia štatistiky jednak návštevnosti našej hlavnej stránky a databázy štipendií a grantov, kde sme zaznamenali nárast v porovnaní s rokom 2017, ale aj vysoký celkový dosah príspevkov zverejňovaných na sociálnej sieti Facebook, ktorá pokrýva značnú časť potenciálnych klientov našej organizácie. Informovanosť o našich štipendiách bola aj súčasťou ďalších informačných aktivít, ktoré sme realizovali s cieľom poskytovať aj všeobecné poradenstvo o štipendiách, štúdiu a výskume v zahraničí. Jednou z pravidelných aktivít tohto typu je príprava informačného mesačníka Bulletin SAIA a jeho následná distribúcia na všetky vysoké školy a výskumné ústavy SAV. Rovnako naši pracovníci počas roka organizovali a zúčastňovali sa na mnohých informačných seminároch, informačných dňoch, školeniach pre záujemcov o štipendiá a granty a podobne.

INTRODUCTION

The annual report of SAIA, n. o. (Slovak Academic Information Agency) allows the general public to have an overall look at the services we provided and activities we implemented in 2018, and by which we have contributed to the internationalisation of education and science in Slovakia.

SAIA provided information on study opportunities abroad, existing scholarships and grants to undergraduate students, PhD students, lecturers and researchers. It helped select candidates for various scholarship-supported study stays, research and lecturing stays in Slovakia and abroad and it coordinated several programmes focusing on cooperation between Slovak universities and their international partners. SAIA also provided advisory services to foreign applicants for stays in Slovakia.

The organisation has provided its services in five university towns. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica and Košice.

As for the organisation programme structure, in 2018 the traditional programmes continued such as Academic Mobility, CEEPUS, Action Austria-Slovakia and the National Scholarship Programme of the Slovak Republic, as well as the activities of the EURAXESS Slovakia network. In 2018, SAIA also continued to cooperate with the French Embassy in Bratislava in selecting lecturers of French language at Slovak secondary schools and universities, and providing scholarships to these lecturers.

We have increasingly focused on promoting scholarships offered by SAIA. Results of these efforts can be seen through the statistics of visits to our main website and the database of scholarships and grants, where we have seen an increase compared to 2017, as well as through the overall high reach of social media posts on Facebook which covers a significant portion of potential clients of our organisation. Raising awareness about our scholarships was also part of other information activities that we conducted. We provided general advice on scholarships, and study and research abroad. One of the regular activities of this type is the preparation of the monthly SAIA Bulletin and its subsequent distribution to all higher education institutions and research institutes of the Slovak Academy of Sciences. Likewise, throughout the year, our staff organised and participated in many information seminars, information days, trainings and presentations for those interested in scholarships and grants.

Pracovníci SAIA prezentovali slovenské vysoké školstvo a výskumný priestor aj na rôznych podujatiach v zahraničí, a to na vzdelávacích veľtrhoch, konferenciách a seminároch, pričom distribuovali aj vlastné informačné materiály. Pri prezentácii slovenského vysokoškolského a výskumného priestoru sa úzko spolupracovalo aj s viacerými veľvyslanectvami SR v zahraničí.

Roku 2018 znamenal z pohľadu slovenských uchádzačov o štipendiá, ktoré naša organizácia administruje, v podstate stabilný záujem (mierny pokles počtu uchádzačov oproti roku 2017 je spôsobený skôr nižšou kvótou na niektoré štipendiá). Zvýšil sa však záujem uchádzačov zo zahraničia o pobyty na Slovensku, čo možno vnímať ako pozitívny jav zvyšujúceho sa záujmu aj slovenských vysokých škôl a výskumných pracovísk prijímať cudzincov.

SAIA v roku 2018 realizovala nielen aktivity súvisiace s jej základnými programami, ale zapájala sa aj do práce národných a medzinárodných poradných a pracovných skupín, sietí a organizácií, ktoré prispievajú k ovplyvneniu podmienok existujúcich pre realizáciu rôznych mobility programov. Naďalej bola členom medzinárodnej organizácie ACA (Academic Cooperation Association) so sídlom v Bruseli, bola jedným z oficiálnych Poradenských centier pre vysokoškolské štúdium v USA na Slovensku (EducationUSA) a na základe nominácie ministra školstva, vedy, výskumu a športu zastupovala SR v Programovom výbore rámcového programu EÚ pre podporu výskumu a inovácií Horizont 2020, konkrétne expertízou pre oblasť Opatrení Marie Skłodowska-Curie.

SAIA v spolupráci s vysokými školami pokračovala aj v organizovaní pracovných stretnutí prorektorov zodpovedných za medzinárodnú spoluprácu. Cieľom týchto stretnutí je výmena skúseností a nápadov medzi vysokými školami a ich predstaviteľmi zodpovednými za oblasť internacionalizácie a medzinárodnej spolupráce. Stretnutia poskytujú priestor pre diskusiu o aktuálnych problémoch a inicializáciu zmien na celoslovenskej úrovni. V roku 2018 sa uskutočnilo jedno takéto stretnutie organizované v spolupráci s Univerzitou Komenského v Bratislave, ktoré bolo zamerané na problematiku pobytovej a vízovej legislatívy a praxe súvisiacej s pobytmi študentov, vysokoškolských učiteľov a výskumníkov z tretích krajín na Slovensku. Tohto stretnutia sa zúčastnil aj riaditeľ Odboru cudzineckej polície ÚHCP P PZ.

Podrobnosti o aktivitách v jednotlivých hlavných programoch v roku 2018 nájdete na nasledujúcich stranách tejto výročnej správy.

SAIA staff presented the Slovak HEIs and Slovak research area also at various events abroad, at educational fairs, conferences and seminars, while also distributing own information materials. When presenting Slovak universities and research in Slovakia, we also worked closely with several embassies of the Slovak Republic abroad.

With respect to Slovak applicants for scholarships administered by our organisation, the interest they showed in 2018 was essentially the same as before (the slight decrease in the number of applicants compared to 2017 is due to a lower quota for some scholarships). However, there was an increase in the interest of foreign applicants in stays in Slovakia, which can be seen as a positive phenomenon of an increasing interest by Slovak HEIs and research institutes to recruit foreigners.

Also in 2018 SAIA implemented not just activities related to its major programmes, but also got engaged in the work of national and international advisory and working groups, networks and organisations which have an impact on how various mobility programmes are being implemented. It continued to be a member of ACA (The Academic Cooperation Association) based in Brussels and was one of the official centres in Slovakia advising on higher education in the USA (EducationUSA). Nominated by the Minister of Education, Science, Research and Sports it represented Slovakia in the programming Committee of the EU framework programme for the promotion of science and innovations Horizon 2020, in particular in the area of expertise for the Marie Skłodowska-Curie Actions.

SAIA, in cooperation with HEIs, continued to organise working meetings of vice-rectors in charge of international cooperation. The aim of these meetings is to exchange experience and ideas among universities and their representatives who are in charge of internationalisation and international cooperation. The meetings provide space for discussion on current issues and help spur changes at the national level. In 2018 one such meeting organised in cooperation with Comenius University in Bratislava was held. It focused on the issues of residence and visa legislation and practice related to the stays of students, university teachers and researchers from third countries in Slovakia. This meeting was also attended by the Director of Bureau of Border and Foreign Police of the Presidium of the Police Force.

In the following pages of this Annual Report you will find detailed information on the major programmes implemented in 2018.

PREHĽAD HLAVNÝCH PROGRAMOV A DOSIAHNUTÝCH VÝSLEDKOV V ROKU 2018

Hlavnými programami, ktoré tvorili podstatnú časť aktivít SAIA v roku 2018, boli:

- program Akademické mobility,
- Národný štipendijný program SR,
- Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní,
- Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS),
- EURAXESS Slovensko, servisné centrá pre výskumných pracovníkov.

SAIA, n. o., v roku 2018 zabezpečovala programy, ktoré podporovali

- **individuálnu študijnú, vzdelávaciu/ prednáškovú a výskumnú mobilitu** občanov Slovenskej republiky do zahraničia a cudzincov na Slovensko,
- **projektovú spoluprácu** slovenských a zahraničných vzdelávacích inštitúcií.

V rámci programov SAIA **poskytovala informačné a poradenské služby, zverejšovala informácie** na svojich webových portáloch, na sociálnej sieti Facebook, v mesačníku Bulletin SAIA a v publikáciách, na seminároch, výstavách a veľtrhoch na Slovensku i v zahraničí **a organizovala výbery štipendistov a projektov.**

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE INDIVIDUÁLNE MOBILITY

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali možnosť individuálnych mobilit tieto:

- **Program Akademické mobility** (štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád; ako aj prijatia zahraničných štipendistov Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR),
- **Národný štipendijný program Slovenskej republiky** podporujúci mobilitu študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných a umeleckých pracovníkov (štipendiá a cestovné granty pre slovenských občanov a štipendiá pre cudzincov),
- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (štipendiá pre študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov Slovákov z verejných a štátnych vysokých škôl a akadémií vied v Rakúsku a na Slovensku),

OVERVIEW OF MAJOR PROGRAMMES AND RESULTS ACHIEVED IN 2018

The main programmes that made up a major part of SAIA activities in 2018 included:

- Academic Mobility Programme;
- National Scholarship Programme of the Slovak Republic;
- Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education;
- Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS);
- EURAXESS Slovakia, Service Centres for Researchers.

In 2018, SAIA, n. o. implemented programmes to promote:

- **individual mobility related to study, training, lecturing and research** for citizens of the Slovak Republic abroad and for foreign nationals in Slovakia; and,
- **project cooperation** of Slovak and international educational institutions.

Through its programmes SAIA **provided information and advisory services, published information** at its six web portals, at the Facebook social network, in its monthly SAIA Bulletin and in publications, at seminars, exhibitions, and fairs in Slovakia and abroad, **and organised selection of scholarship recipients and selection of projects.**

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR INDIVIDUAL MOBILITY

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offered opportunities for individual mobility:

- **The Academic Mobility Programme** (scholarships awarded on the basis of bilateral agreements on education and scholarships offered by foreign governments; as well as admission of foreign recipients of scholarships from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic);
- **The National Scholarship Programme of the Slovak Republic** to support mobility of students, PhD students, university teachers, researchers and artists (scholarships and travel grants for Slovak citizens and scholarships for foreign nationals);

- multilaterálny **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá – CEEPUS** (štipendiá na pobyty štipendistov zo Slovenska v členských krajinách programu a štipendistov z členských krajín programu na Slovensku mimo sietí – tzv. freemoveri).

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE PROJEKTOVÚ SPOLUPRÁCU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali možnosť projektovej spolupráce orientovanej na mobility tieto:

- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (konferencie, semináre a školenia pre doktorandov, projekty na bilaterálne témy mladých výskumníkov, letné jazykové školy),
- **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)** – siete spolupracujúcich škôl členských krajín programu,

SAIA, n. o., poskytovala svoje služby v piatich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach.

- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (scholarships for Slovak students, PhD students, university lecturers and researchers from public and state universities and academies of sciences in Austria and Slovakia);
- Multilateral **Central European Exchange Programme for University Studies – CEEPUS** (scholarships for scholarship recipients from Slovakia for stays in the programme member countries and for stays of the scholarship recipients from programme member countries in Slovakia outside networks, so-called ‘freemovers’).

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR PROJECT COOPERATION

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offered opportunities for project cooperation focusing on mobility:

- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (conferences, seminars and courses for PhD students; projects dealing with bilateral topics of young researchers, summer language schools);
- **Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)** – networks of cooperating HEIs of the programme member countries.

SAIA, n. o. provided its services in five university towns. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica and Košice.

Prehľad slovenských uchádzačov o štipendiá v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of Slovak applicants for scholarships within the framework of programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych medzivládnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád, ktoré administruje SAIA *) Scholarships resulting from bilateral intergovernmental agreements on education and offers of foreign governments administered by SAIA *)	386	251 + 23 náhradníkov/proxies
Národný štipendijný program Slovenskej republiky **) National Scholarship Programme of the Slovak Republic **)	178	73
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní **) Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education **)	102	71
Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS) ***) Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS) ***)	–	669

Vysvetlivky k tabuľke:

- *) Výbery na pobyty v akademickom roku 2018/2019 (výbery sa realizovali najmä v roku 2018 a čiastočne aj koncom roka 2017).
- **) Výbery zrealizované v roku 2018 (pobyty sa realizujú spravidla v akademickom roku 2018/2019).
- ***) V programe CEEPUS nie je relevantné určovať počet uchádzačov, keďže väčšina mobility sa rieši nomináciami v rámci spolupracujúcich sietí a len malá časť sa uchádza v rámci mimosieťových mobility („freemover“); uvedené hodnoty sú za schválené mobility v roku 2017/2018.

Notes to the table:

- *) Selections for stays in the academic year 2018/2019 (selections were made mostly in 2018, and partly in late 2017).
- **) Visits carried out in 2018 (visits are usually carried out in the academic year 2018/2019).
- ***) In the CEEPUS programme it is not relevant to determine the number of applicants, since most mobility stays are dealt with through nominations within collaborative networks and only a small portion of applicants apply for mobility outside networks („freemovers“); the numbers shown are for mobilities approved in 2017/2018.

Prehľad zahraničných uchádzačov o štipendiá v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of foreign applicants for scholarships within the framework of programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá MŠVVaŠ SR na základe bilaterálnych medzivládnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania *) Scholarships resulting from bilateral intergovernmental agreements on education *)	–	80 (umiestnených 78/placed 78)
Národný štipendijný program Slovenskej republiky **) National Scholarship Programme of the Slovak Republic **)	617	182
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní **) Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education **)	19	13
Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS) ***) Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS) ***)	–	528

Vysvetlivky k tabuľke:

- *) V prípade prijatí na štipendium na základe bilaterálnych medzivládnych dohôd nie sú k dispozícii počty uchádzačov, keďže výbery realizuje každá partnerská strana samostatne a na Slovensku sa rieši už len akceptácia nominovaných; pobyty sa realizujú spravidla v akademickom roku 2018/2019.
- **) Výbery zrealizované v roku 2018 (pobyty sa realizujú spravidla v akademickom roku 2018/2019).
- ***) V programe CEEPUS nie je relevantné určovať počet uchádzačov, keďže väčšina mobility sa rieši nomináciami v rámci spolupracujúcich sietí a len malá časť sa uchádza v rámci mimosieťových mobility („freemover“); uvedené hodnoty sú za zrealizované mobility v roku 2017/2018.

Notes to the table:

- *) In case of scholarship recipients in programmes based on bilateral intergovernmental agreements, the numbers of candidates are not available as the selection is made by each partner country separately and only enrollment is handled in Slovakia. The stays are usually carried out in the academic year 2018/2019.
- **) Visits carried out in 2018 (visits are usually carried out in the academic year 2018/2019).
- ***) In the CEEPUS programme it is not relevant to determine the number of applicants, since most mobility stays are dealt with through nominations within collaborative networks and only a small portion of applicants apply for mobility outside networks („freemovers“); the numbers shown are for mobilities carried out in 2017/2018.

POSKYTOVANIE A ZVEREJŇOVANIE INFORMÁCIÍ, PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

SAIA, n. o., poskytovala v priebehu roka záujemcom informácie a poradenstvo, či už osobne (na pracoviskách SAIA, na seminároch a informačných dňoch, na výstavách a veľtrhoch), telefonicky, e-mailom alebo na portáloch, ktoré agentúra spravuje. Pracovníci SAIA poskytli osobne, telefonicky alebo e-mailom informácie v 17 059 prípadoch.

V roku 2018 SAIA, n. o., vydala:

- 11 čísel informačného mesačníka Bulletin SAIA v elektronickej podobe,
- publikácie (v tlačenej podobe):
 - „Štipendiá a granty 2019/2020“;
 - „Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov 2018“;
 - „International Student's Guide to Slovakia“ (aktualizované vydanie),
 - „Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages“ (dotlač 4. vydania),
 - „International Researcher's Guide to Slovakia“ (aktualizované vydanie),
 - „Entry, stay and employment in Slovakia – guide to administrative duties“;
 - „Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku“.

Všetky publikácie sú k dispozícii na stiahnutie v elektronickej podobe na webstránke www.saia.sk, resp. na stránkach jednotlivých programov. V decembri bola v elektronickej podobe zverejnená aj aktualizovaná publikácia „Štipendiá a granty 2019/2020“.

PROVISION AND DISSEMINATION OF INFORMATION, PUBLISHING ACTIVITIES

Throughout the year, SAIA, n. o. provided information and advisory services, whether in person (in SAIA offices, at seminars, information days, exhibitions, and fairs), by phone, by e-mail and via the following portals administered by the agency. SAIA staff provided – in person, by phone or by e-mail – information on 17,059 occasions.

In 2018, SAIA, n. o. released:

- 11 issues of the informational monthly SAIA Bulletin (electronically),
- Publications (in printed form):
 - „Scholarships and Grants 2019/2020“ (in Slovak);
 - „Opportunities for secondary school students and graduates 2018“;
 - „International Student's Guide to Slovakia“ (updated edition);
 - „Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages“ (4th edition reprint);
 - „International Researcher's Guide to Slovakia“ (updated edition);
 - „Entry, stay and employment in Slovakia – guide to administrative duties“ (in English and in Slovak).

All publications are available for download in electronic format on the website www.saia.sk, or on the websites of specific programmes. An updated e-publication „Scholarships and Grants 2019/2020“ was also published in December.

Informačné a poradenské služby o štúdiu v zahraničí v roku 2018 podľa pracovísk SAIA

Information and advisory services on study abroad in 2018, by SAIA office

Pracovisko Office	osobne/in person		telefonicky/by phone		e-mailom/by e-mail		Spolu/ Total
	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	všeobecné poskytovanie informácií general provision of information	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií provision of information and communication related to administration of scholarships	
Bratislava	653	535	1 644	1 431	3 899	6 426	14 588
Banská Bystrica	271		78		339		688
Košice	190		55		104		349
Nitra	162		55		465		682
Žilina	157		170		425		752
Spolu/Total	1 433	535	2 002	1 431	5 232	6 426	17 059

Dostať čo najviac informácií o štipendijných ponukách a programoch ku študentom, doktorandom, vysokoškolským učiteľom a výskumným pracovníkom je cieľom seminárov a informačných dní, ktoré sa pripravovali v spolupráci so zahraničnými oddeleniami univerzít a univerzitnými knižnicami a konali sa priamo na fakultách. Informačné dni a semináre sa konali pravidelne aj v univerzitných mestách, kde nie je regionálne pracovisko SAIA. V roku 2018 SAIA prezentovala informácie o možnostiach štipendijných pobytov v zahraničí na 68 seminároch (1 396 účastníkov), 106 iných informačných podujatiach (2952 účastníkov), 2 konferenciách (129 účastníkov), 3 výstavách (102 účastníkov) a 4 školeniach (51 účastníkov).

POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ PROSTREDNÍCTVOM INTERNETOVÝCH STRÁNOK

SAIA spravuje niekoľko webových portálov – svoju hlavnú stránku www.saia.sk (s podstránkou databázy štipendií a grantov www.granty.saia.sk pre záujemcov zo Slovenska o pobyty v zahraničí, resp. www.grants.saia.sk pre záujemcov zo zahraničia o pobyty na Slovensku) a 4 programové webstránky (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.euraxess.sk). Zároveň však aj udržiava webstránky ukončených programov/projektov (napr. www.spehp.saia.sk – program ukončený v apríli 2017). Webstránky existujúcich programov pracovníci SAIA pravidelne aktualizujú, keďže ide o jeden z hlavných informačných nástrojov pre záujemcov o štúdium a výskum v zahraničí, ako aj o štipendijné a grantové podpory.

Seminars and information days were designed to provide maximum information on offered scholarships and programmes to students, PhD students, university teachers and researchers. They were organised in cooperation with international departments of HEIs and HEIs libraries and took place at individual faculties. Information days and seminars were conducted regularly also in university towns without regional office of SAIA. In 2018, SAIA has presented information about international scholarship stays opportunities at 68 seminars (1,396 participants), 106 other information events (2,952 attendees), 2 conferences (129 participants), 3 exhibitions (102 visitors) and 4 training courses (51 participants).

THE PROVISION OF INFORMATION THROUGH WEBSITES

SAIA administers a number of web portals: its main website www.saia.sk (includes a subsite with the database of scholarships and grants at www.granty.saia.sk for persons from Slovakia interested in stays abroad or www.grants.saia.sk for persons from abroad interested in stays in Slovakia) and 4 programme websites (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.euraxess.sk). It also maintains websites of previously completed programmes/projects (e.g. www.eeasp.saia.sk – for the programme which ended in April 2017). SAIA staff update the websites of existing programmes regularly as they represent one of the key information tools for those interested in study and research abroad or seeking scholarships or grant support.



Štatistiky návštevnosti webstránok SAIA v roku 2018 (podľa služby Google Analytics)

Website traffic statistics for SAIA websites in 2018 (by Google Analytics)

Webstránka Website	Rok Year	Celkový počet návštev ("sessions") Total number of visits ("sessions")	% nových návštevníkov ("visitors") % of new visitors	Absolútny počet jedinečných návštevníkov ("users") Total number of unique visitors ("users")
www.saia.sk	2018	122 464	84,2 %	78 596
	2017	112 911	82,1 %	68 792
www.granty.saia.sk/www.grants.saia.sk	2018	85 588	78,6 %	43 761
	2017	82 849	78,1 %	41 712
www.aktion.saia.sk	2018	8 645	84,7 %	5 383
	2017	11 017	83,1 %	6 799
www.ceepus.saia.sk	2018	10 071	80,6 %	5 609
	2017	13 699	82,9 %	8 789
www.stipendia.sk/www.scholarships.sk	2018	100 057	83,9 %	62 899
	2017	122 264	83,2 %	72 462
www.euraxess.sk	2018	35 234	90,8 %	27 639
	2017	31 778	87,4 %	23 837

Poznámka

*) Od augusta do decembra 2018 došlo v prípade portálu Národného štipendijného programu k technickej chybe, ktorá mala za následok, že za toto obdobie sa nezberali štatistiky návštevnosti, a preto číslo nie je úplne porovnateľné s celým predošlým rokom (pre porovnanie, v období január až júl boli ukazovatele návštevnosti v roku 2018 celkom 21 025 návštev, 91,2 % nových návštevníkov a 16 805 jedinečných návštevníkov, teda vyššie v porovnaní s rokom 2017, kde bolo v danom období celkom 18 090 návštev, 85,9 % nových návštevníkov a 13 478 jedinečných návštevníkov).

Note

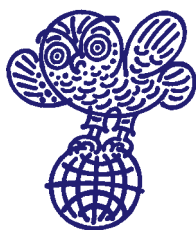
*) From August to December 2018, there was a technical error with the portal of the National Scholarship Programme, which resulted in no traffic statistics being collected over this period. Hence, the traffic data is not fully comparable to the previous year (for comparison, in the January 2018 to July 2018 period, the number of visits was 21,025, with 91.2 % of new visitors and 16,805 unique visitors. Those number were higher than in 2017, when over the same period there was a total of 18,090 visits, with 85.9 % of new visitors and 13,478 unique visitors).

SAIA spravuje aj profil na sociálnej sieti Facebook (www.facebook.com/saia.mobility). Táto stránka je primárne určená záujemcom zo Slovenska, ktorí sa zaujímajú o možnosti štúdia a výskumu v zahraničí, resp. o štipendijné pobyty. Stránka mala k 31. decembru 2018 spolu 6 646 fanúšikov a toto číslo sa naďalej zvyšuje (na porovnanie, ku koncu roka 2017 mala táto stránka 5 998 fanúšikov). Celkový dosah (teda počet ľudí, ktorí navštívili stránku, prípadne videli nami pridané príspevky) bol v období od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 v súčte celkom 492 096 používateľov sociálnej siete Facebook (teda v priemere cca 1 348 používateľov denne). Okrem stránky zameranej na záujemcov zo Slovenska SAIA spravuje na sociálnej sieti Facebook aj stránku www.facebook.com/saia.studyinslovakia, ktorá sa zameriava na zahraničných záujemcov o štúdium a pobyty na Slovensku. Stránka mala k 31. decembru 2018 spolu 1076 fanúšikov (na porovnanie, ku koncu roka 2017 mala táto stránka 622 fanúšikov). Celkový dosah (teda počet ľudí, ktorí navštívili stránku, prípadne videli nami pridané príspevky) bol v období od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 v súčte celkom 249 790 používateľov sociálnej siete Facebook (teda v priemere cca 686 používateľov denne). Treťou stránkou na sociálnej sieti Facebook je stránka venovaná sieti EURAXESS Slovensko (www.facebook.com/euraxess.sk) zameraná primárne na výskumníkov, a to prichádzajúcich aj odchádzajúcich. Podrobnosti o tejto stránke sú uvedené v časti tejto výročnej správy venovanej programu EURAXESS Slovensko.

SAIA also administers its profile on the Facebook social network (www.facebook.com/saia.mobility). This site is primarily intended for those from Slovakia who are interested in study and research abroad, or in scholarship stays. The site had a total of 6,646 fans on 31 December 2018, and this number keeps growing (for comparison, the page had 5,998 fans at the end of 2017). The total reach (the number of people who visited the site or have seen our posts) from 1st January 2018 to 31st December 2018 account for a total of 492,096 Facebook social network users (approx. an average of 1,348 users per day). In addition to a site focusing on people from Slovakia, SAIA also manages the Facebook page www.facebook.com/saia.studyinslovakia, which focuses on foreigner interested in study and stays in Slovakia. The site had a total of 1,076 fans on 31st December 2018 (for comparison, the number was 622 fans at the end of 2017). The total reach (the number of people who visited the page or have seen our posts) from 1st January 2018 to 31st December 2018 account for a total of 249,790 Facebook social network users (approx. an average of 686 users per day). The third page on Facebook is the EURAXESS Slovakia page (www.facebook.com/euraxess.sk) targeting primarily researchers, both inbound and outbound. For details on this page, see the EURAXESS Slovakia section of this annual report.

PROGRAM AKADEMICKÉ MOBILITY

Program Akademické mobility zabezpečuje SAIA na základe zmluvy o poskytnutí služieb s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR od 1. januára 2000. Na programe participovali aj regionálne pracoviská v Banskej Bystrici, Košiciach, Nitre a Žiline.



V rámci programu SAIA v roku 2018:

- organizovala **34 výberových konaní**, z toho v 12 prípadoch išlo o priame nominácie,
- koordinovala **prijatia zahraničných štipendistov** Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na študijné a výskumné pobyty v Slovenskej republike,
- poskytovala **informácie a poradenstvo** pre záujemcov o štúdium v zahraničí,
- organizovala **semináre** zamerané na akademickú mobilitu pre vysoké školy a **informačné dni** o možnostiach štúdia v zahraničí a o štipendijných programoch pre študentov stredných a vysokých škôl, ako aj ďalšie cieľové skupiny (podrobnosti vyššie),
- vydávala **mesačník Bulletin SAIA** a ďalšie informačné publikácie a materiály (podrobnosti v časti venovanej publikáciám).

VYSLANIA SLOVENSKÝCH ŠTIPENDISTOV NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V ZAHRANIČÍ NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH MEDZIVLÁDNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA A NA ZÁKLADE PONÚK ZAHRANIČNÝCH VLÁD

V kalendárnom roku 2018 žiadalo o štipendium v 23 krajinách 375 uchádzačov. Odporučených bolo 258 uchádzačov a 18 náhradníkov.

Pre úplnosť informácie je však podstatnejšie pozrieť sa na odporučených štipendistov v akademickom roku 2018/2019. Výbery na tieto pobyty sa zväčša realizovali v kalendárnom roku 2018 (od januára do augusta), no do týchto výsledkov sa zaráčujú aj niektoré uzávierky realizované ešte koncom roka 2017. **O štipendijné pobyty na akademický rok 2018/2019 sa uchádzalo spolu 386 uchádzačov, odporučených bolo 251 osôb a 23 náhradníkov.** Najviac žiadostí bolo do Ruskej federácie (120), Nemecka (61) a na Kubu (40).

ACADEMIC MOBILITY PROGRAMME

The Academic Mobility Programme has been administered by SAIA on the basis of a service provision contract with the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic since 1 January 2000. Regional offices in Banská Bystrica, Košice, Nitra, and Žilina have also participated in the programme.

In 2018, in the programme SAIA:

- organised **34 competitions**, of which 12 were direct nominations;
- coordinated **admissions of foreign recipients of scholarships** from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic for study and research stays in Slovakia;
- provided **information and advice** to those interested in studying abroad;
- organised **seminars** for universities on academic mobility and **information days** on study abroad opportunities and on scholarship programmes for students of secondary schools and universities; and other target groups (see above for details);
- published **the monthly Bulletin SAIA** and other publications and information materials (for details, see the publications section).

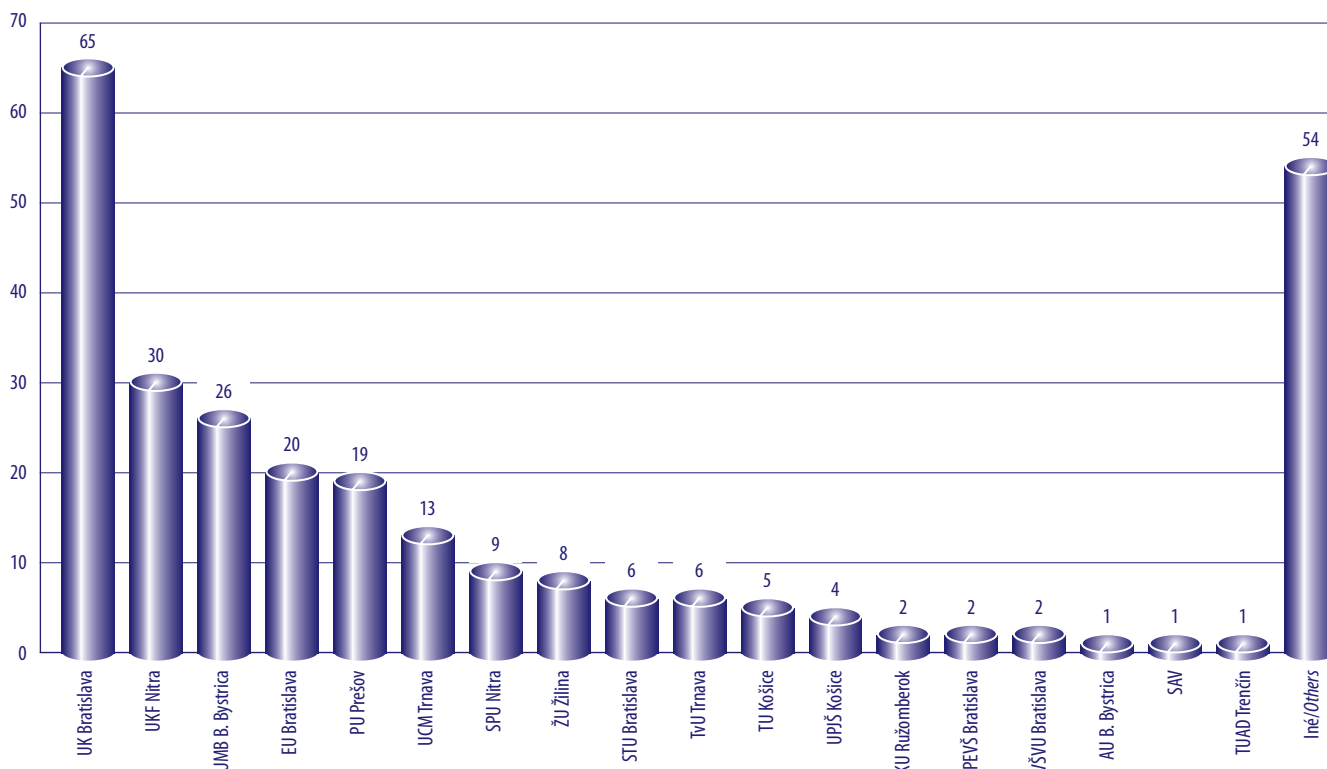
SLOVAK RECIPIENTS OF SCHOLARSHIPS FOR STUDY STAYS ABROAD BASED ON BILATERAL INTER-GOVERNMENTAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION AND ON OFFERS OF FOREIGN GOVERNMENTS

In the year 2018, 375 applicants applied for scholarships in 23 countries. A total of 258 applicants and 18 substitutes were recommended as recipients.

To make the information complete, it is more important to consider the number of applicants recommended for scholarship stays in the academic year 2018/2019. The selections for those stays were mostly made from January to August 2018, even though the results include also some selections made at the end of 2017. **The number of people applying for scholarship stays in the academic year 2018/2019 was 386 in total, of whom 251 were recommended as recipients and 23 as proxies.** The highest number of applications was received for stays in the Russian Federation (120), Germany (61), and Cuba (40).

Odporučení uchádzači o študijné pobyty v zahraničí v akademickom roku 2018/2019 podľa vysielajúcej inštitúcie (vrátane náhradníkov)

The recommended candidates for study visits abroad in the academic year 2018/2019 by the sending institution (including proxies)



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

UK Bratislava	– Univerzita Komenského v Bratislave – Comenius University in Bratislava
UKF Nitra	– Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre – Constantine the Philosopher University in Nitra
UMB B. Bystrica	– Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici – Matej Bel University in Banská Bystrica
EU Bratislava	– Ekonomická univerzita v Bratislave – University of Economics in Bratislava
PU Prešov	– Prešovská univerzita v Prešove – University of Prešov in Prešov
UCM Trnava	– Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave – University of St. Cyril and Methodius in Trnava
SPU Nitra	– Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre – Slovak University of Agriculture in Nitra
ŽU Žilina	– Žilinská univerzita v Žiline – University of Žilina
STU Bratislava	– Slovenská technická univerzita v Bratislave – Slovak University of Technology in Bratislava

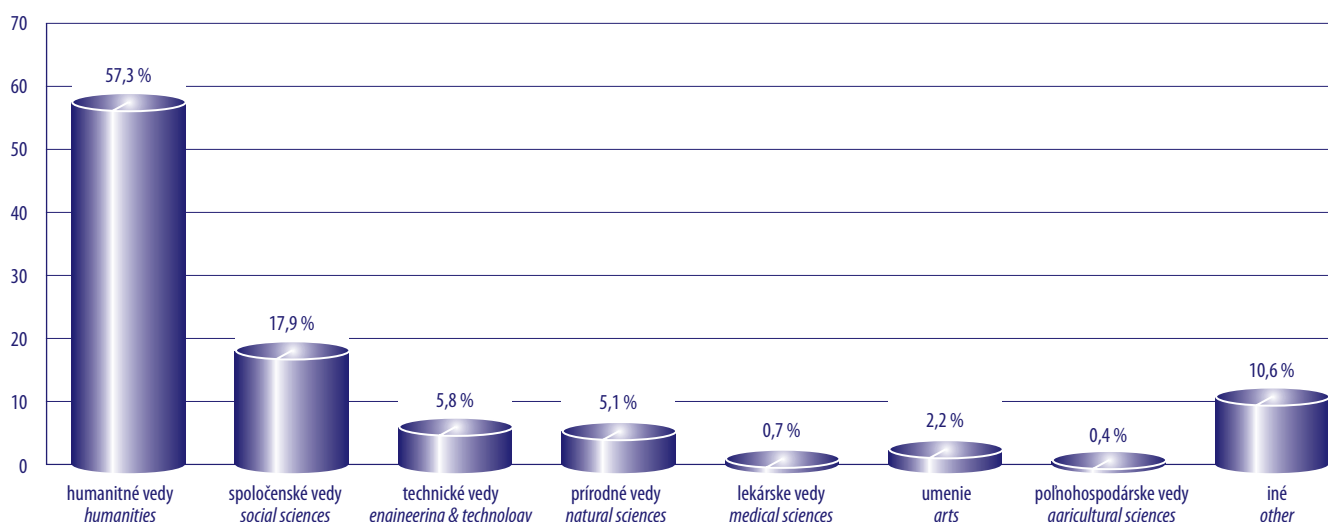
TvU Trnava	– Trnavská univerzita v Trnave – Trnava University in Trnava
TU Košice	– Technická univerzita v Košiciach – Technical University of Košice
UPJŠ Košice	– Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach – P. J. Šafárik University in Košice
KU Ružomberok	– Katalická univerzita v Ružomberku – Catholic University in Ružomberok
PEVŠ Bratislava	– Paneurópska vysoká škola v Bratislave – Pan-European University in Bratislava
VŠVU Bratislava	– Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave – Academy of Fine Arts and Design in Bratislava
AU B. Bystrica	– Akadémia umení v Banskej Bystrici – Academy of Arts in Banská Bystrica
SAV	– Slovenská akadémia vied – Slovak Academy of Sciences
TUAD Trenčín	– Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne – Alexander Dubček University of Trenčín

Najväčší počet odporučených uchádzačov bol z oblasti humanitných vied (57 %) a spoločenských vied (18 %). Z odporučených uchádzačov 62 % boli študenti bakalárskeho alebo magisterského štúdia, 14 % študenti stredných škôl, 11 % pedagogickí pracovníci VŠ a výskumní pracovníci a 8 % doktorandi.

The highest number of recommended applicants came from humanities (57 %) and social sciences (18 %). Of those recommended for scholarships 62 % were students in their Bachelor's or Master's degree programmes, 14 % were secondary school students, 11 % were university teachers and researchers and 8 % were PhD students.

Odporuční uchádzači o študijné pobyty v zahraničí na akademický rok 2018/2019 podľa vedného odboru (vrátane náhradníkov)

The recommended candidates for study visits abroad for the academic year 2018/2019 by field of science (including proxies)



Počet uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk jednotlivých krajín v akademickom roku 2018/2019 podľa krajín

Number of applicants for scholarships on the basis of bilateral agreements on cooperation in the field of education and offers from individual countries in the academic year 2018/2019 by country

Krajina	Country	Uchádzači Applicants	Odporuční uchádzači Recommended applicants	Náhradníci Proxies	Zamietnutí uchádzači Rejected applicants
Belgicko	Belgium	7	3	1	3
Bielorusko	Belarus	7	5	0	2
Bulharsko	Bulgaria	7	5	1	2
Česko	Czech Republic	10	7	1	1
Čína	China	13	13	2	5
Egypt	Egypt	3	1	1	1
Francúzsko	France	39	9	6	24
Grécko	Greece	4	2	1	1
Chorvátsko	Croatia	4	2	1	1
India *)	India *)	5	2	0	0
Izrael	Israel	4	2	2	0
Japonsko *)	Japan *)	11	0	0	0
Kórejská republika	Republic of Korea	3	2	0	1
Kuba	Cuba	40	38	0	2
Maďarsko	Hungary	10	10	0	0
Nemecko	Germany	61	38	2	21
Poľsko	Poland	12	12	0	0
Rumunsko	Romania	2	2	0	0
Ruská federácia *)	Russian Federation *)	120	79	6	35
Slovinsko	Slovenia	7	6	0	1
Srbsko	Serbia	6	4	0	2
Švajčiarsko	Switzerland	3	1	1	1
Ukrajina	Ukraine	8	8	0	0
Spolu	Total	386	251	23	98

*) SAIA v prípade štipendií do Indie, Japonska a časti štipendií do Ruska (Diplomatická akadémia) iba zbiera materiály uchádzačov, kontroluje ich po formálnej stránke a na základe požiadavky menovaných krajín postupuje materiály všetkých uchádzačov na ďalšie konanie. Samotný výber uchádzačov si organizujú menované krajiny samostatne.

*) In the case of scholarships to India, Japan and some scholarships to Russia (Diplomatic Academy), SAIA only collects the applicants' materials, performs a formal eligibility check, and then provides the materials of all applicants for further action based on the requirements of the designated countries. The proper selection of applicants is organised by the designated countries themselves.

Prehľad počtu uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk štipendií zahraničných vlád v rokoch 1990/91 – 2018/19

Overview of applicants for scholarships based on bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and scholarships offers of foreign governments for the period 1990/91 – 2018/19

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
1990/91	150	8
1991/92	525	222
1992/93	1 114	503
1993/94	1 113	626
1994/95	1 214	626
1995/96	945	412
1996/97	865	515
1997/98	674	504
1998/99	564	415
1999/2000	566	494
2000/01	1 118	687
2001/02	912	599
2002/03	990	553
2003/04	1 092	492
2004/05	1 070	598
2005/06	860	495

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
2006/07	763	462
2007/08	736	453
2008/09	628	404
2009/10	755	406
2010/11	838	394
2011/12	707	378
2012/13	583	305
2013/14	511	295
2014/15	567	285
2015/16	511	268
2016/17	434	249
2017/18	418	304
2018/19	386	251
Spolu/ Total	21 672	12 193

ŠTIPENDIÁ NEMECKEJ AKADEMICKÉJ VÝMENNEJ SLUŽBY (DAAD)

Štipendiá poskytované
Nemeckou akademickou
výmennou službou

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

(DAAD) sú súčasťou programu Akademické mobility, predstavujú však osobitný spôsob výberu uchádzačov a spolupráce medzi zúčastnenými stranami, preto mu venujeme osobitnú časť. DAAD udelilo pre rok 2018/2019 **štipendiá 38 uchádzačom** zo Slovenska. Celkovo sa uchádzalo o štipendium 59 osôb.

GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE (DAAD) SCHOLARSHIPS

DAAD scholarships are
awarded by the German
Academic Exchange Service

(DAAD) are part of the Academic Mobility Programme. However, they use a special process of selection of participants and cooperation with stakeholders. Therefore we dedicate a separate section to it. DAAD awarded **scholarships to 38 applicants** from Slovakia for the year 2018/2019. In total 59 persons applied for scholarships.

Štatistika úspešnosti slovenských uchádzačov o štipendijné pobyty

Success rate of Slovak applicants for scholarship stays

Typ štipendia/Rok <i>Type of scholarship/Year</i>	2016/2017		2017/2018		2018/2019	
	Počet/Number of		Počet/Number of		Počet/Number of	
	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štipendií <i>scholarships awarded</i>
Ročné štipendium <i>One-year scholarship</i>	19	2	12	3	13	4
výskumný pobyt pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov (7 – 10 mesiacov) <i>research stay for PhD students and young scientists (7 – 10 months)</i>	(2)	(0)	(1)	(1)	(2)	(2)
študijný pobyt pre absolventov vysokých škôl <i>study stay for university graduates</i>	(17)	(2)	(11)	(2)	(11)	(2)
Celé doktorandské štúdium *) <i>Full-length PhD study</i> *)	5	2	3	0	0	0
Výskumné štipendium (1 – 6 mesiacov) pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov <i>Research scholarship (1 – 6 months)</i> <i>for PhD students and young scientists</i>	6	2	1	1	2	0
Vedecké pobyty pre učiteľov VŠ a vedeckých pracovníkov (1 – 3 mesiace), vrát. opätovných pozvaní <i>Research stays for university teachers and researchers (1 – 3 months), incl. repeated invitations</i>	7	0	4	0	4	1
Letné kurzy pre študentov vysokých škôl <i>Summer courses for university students</i>	65	37	48	35	38	31
Štipendiá na ďalšie vzdelávanie pre absolventov germanistiky **) <i>Scholarships for further training</i> <i>for graduates of German studies</i> **)	65	37	48	35	38	31
Spolu/Total	102	43	68	39	68	39

Vysvetlivky k tabuľke:

*) Tento typ štipendií pre uchádzačov zo Slovenska bol
zo strany DAAD od roku 2017 zrušený.

**) Tento typ štipendií sa dostal do ponuky pre Slovensko
prvýkrát v tomto období.

Notes to the table:

*) This type of scholarships has been cancelled by DAAD
for applicants from Slovakia since 2017.

**) This type of scholarships has first been offered to Slovakia
in this time period.

PRIJATIA ZAHRANIČNÝCH ŠTIPENDISTOV MŠVVAŠ SR NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V SR NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA

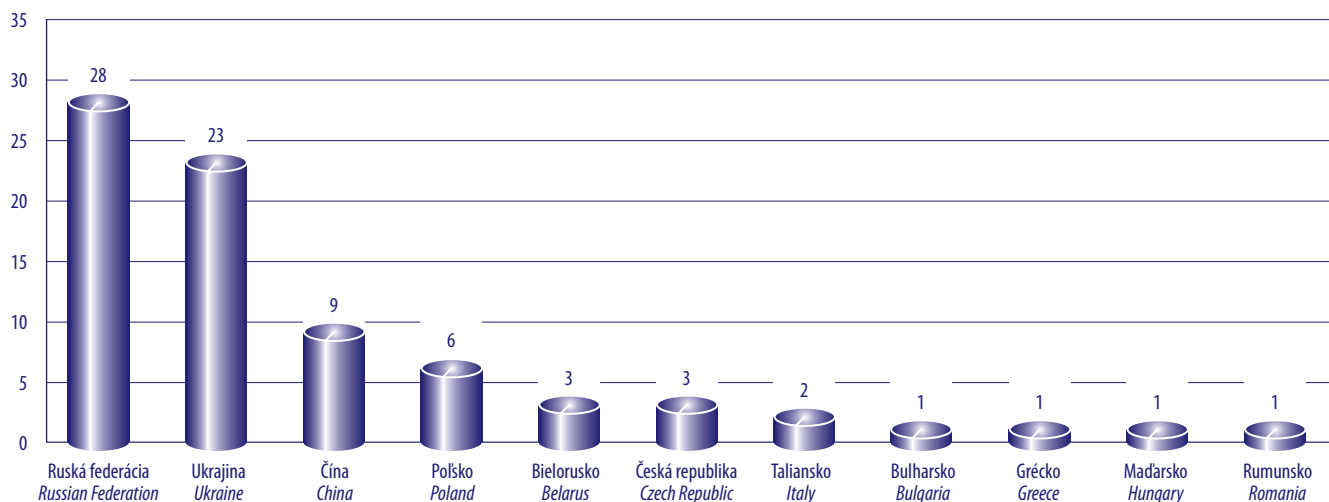
V roku 2018 zabezpečovala SAIA, n. o., prijatie
80 zahraničných štipendistov MŠVVAŠ SR
z nasledujúcich 11 krajín: Bulharsko, Bielorusko,
Česko, Čína, Grécko, Maďarsko, Poľsko, Rumunsko,
Ruská federácia, Taliansko a Ukrajina. Celkovo
bolo **umiestnených 78 štipendistov**. Nominanti
sú umiestňovaní na vysokých školách, resp. iných
inštitúciách, spravidla podľa preferencie, ktorú
uvedú vo svojej žiadosti, pričom umiestnenie
je závislé od akceptácie nominanta zo strany
slovenskej inštitúcie.

ADMISSION OF FOREIGN SCHOLARSHIPS RECIPIENTS OF THE MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE, RESEARCH AND SPORT OF THE SLOVAK REPUBLIC, BASED ON BILATERAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION

In 2018, SAIA, n. o. administered admission of
80 foreign scholarship recipients of the Ministry
of Education, Science, Research and Sport of the
Slovak Republic from the following 11 countries:
Belarus, Bulgaria, Czech Republic, China, Greece,
Hungary, Italy, Poland, Romania, Russian
Federation, and Ukraine. In total **78 fellows**
have been enrolled. Nominees are placed at
universities or other institutions, usually according
to the preference they indicate in their application,
and the placement depends on the acceptance
of the nominee by a Slovak institution.

Umiestnení zahraniční štipendisti MŠVVaŠ SR podľa nominujúcej krajiny

Placements of foreign scholarship recipients of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic by the nominating country



Prijatia zahraničných štipendistov na základe bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania v rokoch 2000 – 2018

Admissions of foreign scholarship recipients on the basis of bilateral intergovernmental agreements in the period 2000 – 2018

Rok Year	Počet prijatých štipendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2000	135	20
2001	131	20
2002	121	18
2003	91	17
2004	84	15
2005	98	17
2006	109	17
2007	95	13
2008	89	16
2009	84	12

Rok Year	Počet prijatých štipendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2010	56	11
2011	59	10
2012	75	13
2013	72	12
2014	66	9
2015	86	9
2016	79	9
2017	85	11
2018	80	11

Umiestnení zahraniční štipendisti v roku 2018 podľa prijímajúcej organizácie
Admitted foreign scholarship recipients in 2018 by receiving organisation

Prijímajúca organizácia <i>Receiving institution</i>	Počet štipendistov <i>Number of scholarship recipients</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	8
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	17
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	1
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	3
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	4
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>	3
Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>	2
Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne <i>Alexander Dubček University of Trenčín</i>	3
Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University of Trnava</i>	1
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	17
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>	10
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	3
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>	1
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>	1
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	1
Spolu/Total	78

NÁRODNÝ ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vytvorenie Národného štipendijného programu SR schválila vláda Slovenskej republiky v roku 2005. Cieľom programu je podporiť mobilitu slovenských a zahraničných študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. SAIA je administrátorom programu. Prví štipendisti boli vybraní v júni 2006, odvtedy štipendia získalo 1 631 občanov SR/obyvateľov s trvalým pobytom v SR a 1 964 cudzincov.



V súvislosti s poskytovaním štipendií v rámci NŠP sa v roku 2018 sa uskutočnili dva výbery štipendistov. O štipendia a cestovné granty sa uchádzalo celkovo 795 osôb, z toho bolo 178 uchádzačov s trvalým pobytom v SR a 617 cudzincov. Štipendium bolo udelené celkovo 73 uchádzačom zo Slovenska a 182 zahraničným uchádzačom.

Národný štipendijný program je užitočný nástroj, ktorý každoročne umožní desiatkam štipendistov s trvalým pobytom na Slovensku absolvovať pobyt v zahraničí a štipendistom zo zahraničia absolvovať pobyt na Slovensku, čím prispieva k propagácii a prezentácii slovenského vysokoškolského a výskumného priestoru a zvýšeniu jeho reputácie. Vďaka absolvovaným pobytom štipendisti zlepšujú svoje nielen odborné, ale aj komunikačné a kultúrno-adaptačné schopnosti, získavajú rozhľad, samostatnosť, vyznačujú sa vyššou mierou flexibility, tolerance a schopnosťou spolupracovať, čím signifikantne zvyšujú svoju hodnotu na trhu práce v súčasnom globálnom priestore.

Dôležitým atribútom programu je aj skutočnosť, že výška udeľovaných štipendií v jednotlivých kategóriách závisí od krajiny pobytu a je nastavená tak, aby štipendistovi pokryla základné životné náklady počas mobility, vďaka čomu sa schválení uchádzači môžu plne venovať akademickej alebo výskumnej činnosti.

Všeobecne možno povedať, že existuje vysoká miera spokojnosti s podmienkami Národného štipendijného programu a vysoká spokojnosť s jeho administráciou. Tento program by ďalej odporučilo, resp. aj odporúča 93 % respondentov s trvalým pobytom v SR, 96 % respondentov zo zahraničia, ako aj všetci členovia výberovej komisie, ktorí zaslali svoje vyplnené dotazníky. Samozrejme, v rámci spätnej väzby sa vyskytujú aj konštruktívne pripomienky a návrhy na vylepšenia, ktorými sa SAIA bude zaoberať, a tak zvyšovať kvalitu svojej práce i programu ako takého.

THE NATIONAL SCHOLARSHIP PROGRAMME OF THE SLOVAK REPUBLIC

The National Scholarship Programme was created by the decision of the Slovak Government in 2005. The Programme seeks to promote mobility of Slovak and foreign students, PhD students, university teachers and researchers. It is funded by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic. SAIA is the administrator of the programme. First scholarship recipients were selected in June 2006. Since then scholarships were received by 1,631 Slovak citizens/permanent residents in Slovakia and 1,964 foreigners.

Two rounds of selections of scholarships were held in 2018 in connection with scholarships in the National Scholarship Programme. Applications for scholarships and travel grants were submitted by a total of 795 person, of which 178 were applicants with permanent residence in Slovakia and 617 were foreigners. Scholarships were awarded to a total of 73 applicants from Slovakia and 182 foreign applicants.

The National Scholarship Programme is a useful tool that each year allows dozens of scholarship recipients resident in Slovakia to complete stays abroad and scholarship recipients from abroad to complete stays in Slovakia, thereby contributing to the promotion and presentation of Slovak higher education and research and enhancing their reputation. Thanks to the stays, scholarship recipients not only improve their professional, but also communication and cultural adaptation abilities, expand their perspectives, increase their independence, gain a higher degree of flexibility, tolerance and ability to cooperate, thereby significantly increasing their value in the labour market in the current global space.

An important attribute of the programme is that the scholarship amounts awarded in each category depend on the country of residence and are set to allow the recipient to cover the basic living costs during the mobility, making it possible that approved applicants can fully commit to academic or research work.

In general it can be said that both the rate of satisfaction with the conditions of the National Scholarship Programme and the rate of satisfaction with its administration have been high. This programme is recommended by 93 % of respondents with permanent residence in the Slovak Republic, 96 % of foreign respondents, as well as all members of the selection board, who have sent their completed questionnaires. Of course, the feedback also contains constructive comments and suggestions for improvements that SAIA will consider to increase the quality of its work and the programme itself.

Počet udelených štipendií a cestovných grantov v roku 2018

The number of scholarships and travel grants awarded in 2018

2018	Slovenskí občania/občania s trvalým pobytom v SR Slovak citizens/citizens with permanent residence in Slovakia			Zahraniční uchádzači Foreign applicants		
	študenti (z toho aj cestovný grant) <i>students</i> (with travel grant)	doktorandi (z toho aj cestovný grant) <i>PhD students</i> (with travel grants)	študenti (z toho aj cestovný grant) <i>students</i> (with travel grant)	doktorandi (z toho aj cestovný grant) <i>PhD students</i> (with travel grants)	študenti (z toho aj cestovný grant) <i>students</i> (with travel grant)	doktorandi (z toho aj cestovný grant) <i>PhD students</i> (with travel grants)
1. výzva/1 st call	9 (6)	25 (21)	9 (7)	19	17	70
2. výzva/2 nd call	4 (3)	16 (12)	10 (8)	9	9	58
Spolu/Total	13 (9)	41 (33)	19 (15)	28	26	128
	73 (57)			182		
	255 (57)					

Počet udelených štipendií a cestovných grantov v rokoch 2006 až 2018

The number of scholarships and travel grants awarded from 2006 to 2018

Rok výberu <i>Selection year</i>	Slovenskí občania/občania s trvalým pobytom v SR <i>Slovak citizens/citizens with permanent residence in Slovakia</i>				Zahraniční uchádzači <i>Foreign applicants</i>		
	študenti (z toho aj cestovný grant) <i>students (with travel grant)</i>	doktorandi (z toho aj cestovný grant) <i>PhD students (with travel grants)</i>	postdoktorandi (z toho aj cest. grant)* <i>postdocs (with travel grants)*</i>	samostatný cestovný grant (bez štipendia)* <i>individual travel grant (without scholarship)*</i>	študenti <i>students</i>	doktorandi <i>PhD students</i>	VŠ učelia a výskumníci <i>university teachers and researchers</i>
2006	77 (54)	101 (63)		24	17	24	75
2007	83 (56)	113 (68)		19	43	42	115
2008	90 (59)	95 (67)		14	29	35	109
2009	113 (77)	89 (46)		11	36	66	109
2010	24 (13)	66 (42)		5	7	19	61
2011	54 (29)	114 (80)		9	20	16	88
2012	32 (20)	88 (58)		12	23	35	96
2013	27 (11)	81 (57)		12	16	36	98
2014	24 (16)	68 (49)		7	22	32	90
2015	23 (17)	48 (35)		10	15	25	122
2016	15 (9)	44 (30)		3	14	34	160
2017	22 (13)	45 (33)	23 (16)		12	25	125
2018	13 (9)	41 (33)	19 (15)		28	26	128
Spolu Total	597 (383)	993 (661)	41 (31)	126	282	415	1 267
	1 631 (1075)				1 964		
	1 631 (1 201)						

Vysvetlivky k tabuľke:

*) Od roku 2017 sa v prípade vyslaní do zahraničia zrušila kategória samostatných cestovných grantov a vznikla nová kategória podpory pre pobyty postdoktorandov.

Notes to the table:

*) Starting from 2017, the individual travel grants category was cancelled for the outgoing students and a new category of support for post-doctoral stays was created.

UCHÁDZAČI S TRVALÝM POBYTOM V SR

Žiadosti o štipendiá na študijné/výskumné pobyty a cestovné granty v akademickom roku 2018/2019 si podalo **178 uchádzačov z 18 slovenských vysokých škôl a Slovenskej akadémie vied**. Žiadali o štipendijné pobyty do 34 krajín sveta. Štipendium získalo 13 študentov (72 štipendijných mesiacov) do 9 krajín, 41 doktorandov (194 štipendijných mesiacov) do 20 krajín a 19 postdoktorandov (76,5 štipendijných mesiacov) do 13 krajín. Cestovné granty spolu so štipendiom získalo 9 študentov, 33 doktorandov a 15 postdoktorandov. Najviac uchádzačov plánovalo pobyt v Českej republike (24), USA (23) a Nemecku (17).

APPLICANTS WITH PERMANENT RESIDENCE IN SLOVAKIA

In the academic year 2018/2019 applications for scholarships for study/research stays and travel grants were submitted by **178 applicants from 18 Slovak HEIs and the Slovak Academy of Sciences**. They applied for scholarship stays in 34 countries around the world. Scholarships were awarded to 13 students (72 scholarship months) for studies in 9 countries, to 41 PhD students (194 scholarship months) for stays in 20 countries, and to 19 post-doctoral fellows (76.5 scholarship months) for stays in 13 countries. 9 students, 33 PhD students and 15 post-doctoral fellows have received travel grants along with a scholarship. The highest number of applicants planned to study in the Czech Republic (24), the USA (23), and Germany (17).

Štipendisti zo Slovenska schválení v roku 2018 – podľa vysielajúcej inštitúcie

Scholarship holders from Slovakia approved in 2018 – by sending institution

Vysielajúca vysoká škola <i>Sending higher education institution</i>	Študenti (vrátane cestovného grantu) <i>Students (including a travel grant)</i>	Doktorandi (vrátane cestovného grantu) <i>PhD students (including a travel grant)</i>	Postdoktorandi (z toho aj cest. grant)* <i>Postdocs (with travel grants)*</i>	Spolu <i>Total</i>
Akadémia umení v Banskej Bystrici <i>Academy of Arts in Banská Bystrica</i>	1	0	0	1
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	2	1	0	3
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	0	2	0	2
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	0	0	7	7
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	1	2	0	3
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	2	8	0	10
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>	0	6	2	8
Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>	0	0	1	1
Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>	0	0	1	1
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	2	10	4	16
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>	0	1	0	1
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	1	1	0	2
Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	2	6	1	10
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>	0	2	1	3
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	1	0	0	1
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	1	2	1	4
Spolu/Total	13	41	19	73

ZAHRANIČNÍ UCHÁDZAČI

Žiadosti o štipendia na študijné/výskumné pobyty v akademickom roku 2018/2019 si podali celkovo **617 zahraničných uchádzačov zo 67 krajín**, z nich 132 študentov, 94 doktorandov, 391 učiteľov/výskumníkov/umelcov. Štipendium získalo 28 študentov (171 štipendijných mesiacov), 26 doktorandov (110 štipendijných mesiacov) a 128 vysokoškolských učiteľov, vedeckých, resp. umeleckých pracovníkov (659 štipendijných mesiacov).

FOREIGN APPLICANTS

A total of **617 foreign applicants from 67 countries** submitted applications for study/research stays in the academic year 2018/2019, of whom 132 were students, 94 PhD students, and 391 teachers/researchers/artists. Scholarships were awarded to 28 students (171 scholarship months), 26 PhD students (110 scholarship months) and 128 university teachers, scientists or artists (659 scholarship months).

Štipendisti zo zahraničia schválení v roku 2018 – podľa prijímajúcej inštitúcie

Scholarship holders from abroad approved in 2018 – by receiving institution

Prijímajúca inštitúcia Receiving institution	Zahraniční študenti Foreign students	Zahraniční doktorandi Foreign PhD students	Zahraniční VŠ učelia/výskumníci Foreign university teachers/researchers	Spolu Total	Náhradníci Proxies
Ekonomická univerzita v Bratislave University of Economics in Bratislava	1		5	6	1
Katolícka univerzita v Ružomberku Catholic University in Ružomberok		1		1	1
Prešovská univerzita v Prešove University of Prešov in Prešov			10	10	2
Slovenská akadémia vied Slovak Academy of Sciences		13	43	56	3
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre Slovak University of Agriculture in Nitra	1		2	3	2
Slovenská technická univerzita v Bratislave Slovak University of Technology in Bratislava	8	1	10	19	2
Technická univerzita v Košiciach Technical University of Košice	1	1	10	12	2
Technická univerzita vo Zvolene Technical University in Zvolen	1			1	
Trenčianska univerzita A. Dubčeka v Trenčíne Alexander Dubček University of Trenčín			1	1	
Trnavská univerzita v Trnave Trnava University in Trnava			1	1	
Univerzita J. Selyeho v Komárne J. Selye University in Komárno			2	2	
Univerzita Komenského v Bratislave Comenius University in Bratislava	8	4	28	40	4
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre Constantine the Philosopher University in Nitra	1	2	1	4	
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Matej Bel University in Banská Bystrica		2	1	3	2
Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach Pavol Jozef Šafárik University in Košice	1	2	6	9	
Vihorlatská hviezdáreň v Humennom Vihorlat Observatory in Humenné					1
Žilinská univerzita v Žiline University of Žilina in Žilina	6		8	14	1
Spolu/Total	28	26	128	182	22

Súčasťou úloh SAIA v rámci plnenia zmluvy o NŠP je aj propagácia slovenského vysokého školstva v zahraničí a možností štúdia pre cudzincov na Slovensku – o týchto aktivitách je viac informácií v častiach výročnej správy venovanej poskytovaní informácií a poradenstva a účasti na zahraničných veľtrhoch.

As part of the contract for administering the National Scholarship Programme, SAIA has been tasked with promotion of Slovak higher education abroad and study possibilities for foreigners in Slovakia. Further information on these activities can be found in the annual report sections dealing with provision of information and counselling and participation in foreign fairs.

AKCIA RAKÚSKO – SLOVENSKO, SPOLUPRÁCA VO VEDE A VZDELÁVANÍ



Akcia Rakúsko – Slovensko je bilaterálny program, ktorého cieľom je zintenzívniť spoluprácu v oblasti vzdelávania a vedy medzi Rakúskom a Slovenskom. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a Spolkové ministerstvo pre vedu a výskum Rakúskej republiky na základe dohody, ktorá bola podpísaná v roku 1992. V júni 2013 bol podpísaný protokol o predĺžení programu do 31. decembra 2019. SAIA, n. o., je administrátorom programu.

ACTION AUSTRIA – SLOVAKIA, COOPERATION IN SCIENCE AND EDUCATION

Action Austria – Slovakia is a bilateral programme aimed at promoting cooperation in education and science between Austria and Slovakia. The programme is financed by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic and the Austrian Federal Ministry of Science and Research on the basis of an agreement made in 1992. In June 2013 a protocol was signed by which the Programme has been extended until 31st December 2019. SAIA administers the programme.

Riadiace grémium Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2018

The Managing Gremium of the Action Austria – Slovakia 2018

Rakúski členovia/Austrian members	Slovenskí členovia/Slovak members
Univ. prof. Dr. Renate Hansen-Kokoruš Univerzita Graz Graz University	prof. Ing. Marián Dzimko , CSc. Žilinská univerzita, Žilina University of Žilina in Žilina
Univ. Prof. Dr. Mikuláš Luptáčik Ekonomická univerzita Viedeň University of Economics, Vienna	Mgr. František Fundárek , CSc. Slovenská akadémia vied, Bratislava Slovak Academy of Sciences, Bratislava
Mag. Bernhard Plunger Rakúska akadémia vied, Viedeň Austrian Academy of Sciences, Vienna	Mgr. Elena Hrudková Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Bratislava Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic, Bratislava
Prof. (FH) Mag. Ludmila Waschak Fachhochschule Burgenland GmbH University of Applied Sciences Burgenland	prof. RNDr. Gabriel Juhás , PhD. Slovenská technická univerzita, Bratislava Slovak University of Technology in Bratislava
Dr. Felix Wilcek , predseda/Chairman Spolkové ministerstvo pre vedu, výskum a hospodárstvo, Viedeň Austrian Federal Ministry of Science, Research and Economy, Vienna	doc. Mgr. Boris Mattoš , PhD. Ekonomická univerzita, Bratislava University of Economics in Bratislava

V roku 2018 sa uskutočnili 3 zasadnutia grémia a 2 samostatné zasadnutia výberovej komisie zloženej z vybraných členov grémia.

V roku 2018 boli 2 kolá uzávierok žiadostí o štipendiá (15. marca/30. apríla a 15. októbra) a 3 uzávierky na predkladanie projektov. Riadiace grémium posudzovalo 121 žiadostí o štipendiá zo Slovenska a Rakúska, pričom rozhodlo o udelení štipendií 84 osobám (71 schválených štipendistov zo Slovenska, 13 schválených štipendistov z Rakúska).

In 2018, three meetings of the Gremium were held as well as two separate meetings of the Selection Committee composed of selected Gremium members.

In 2018, there were two deadlines to submit scholarship applications (15 March/30 April and 15 October) and three deadlines to submit projects. The Managing Gremium considered 121 applications for scholarships from Slovakia and Austria, and decided to award 84 scholarships (71 approved scholarships from Slovakia, and 13 approved scholarships from Austria).

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2018: uchádzači zo Slovenska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2018: applicants from Slovakia

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendia Approved scholarships	
	Uzávierka/Deadline 15. 3.	Uzávierka/Deadline 15. 10.	Uzávierka/Deadline 15. 3.	Uzávierka/Deadline 15. 10.
Štipendia Ernsta Macha Akcie pre doktorandov Ernst Mach scholarships for PhD students	7	12	7	9
	19		16	
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	2	2	2	1
	4		3	
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	12	5	9	5
	17		14	
Štipendia na letný jazykový kurz nemčiny v Rakúsku Scholarships for summer German language course in Austria	56	–	33	–
	56		33	
Štipendia na krátkodobé pobyty Scholarships for short-term stays	6		5	
Spolu/Total	102		71	

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2018: uchádzači z Rakúska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2018: applicants from Austria

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendia Approved scholarships	
	Uzávierka Deadline 15. 3./30. 4.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3./30. 4.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Výskumné štipendia pre doktorandov Research scholarships for PhD students	0	3	0	2
	3		2	
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	0	0	0	0
	0		0	
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	1	1	1	1
	2		2	
Štipendium na letnú školu slovenského jazyka a kultúry (SAS) Scholarship for Summer school of Slovak language and culture (SAS)	13	–	9	–
	13		9	
Štipendia na krátkodobé pobyty Scholarships for short-term stays	1		0	
Spolu/Total	19		13	

Slovenskí štipendisti schválení v roku 2018 – podľa vysielajúcej a prijímajúcej inštitúcie
Slovak scholarship recipients approved in 2018 – by sending and receiving institutions

Prijímajúca inštitúcia/ Vysielajúca inštitúcia Receiving institution/ Sending institution	FH Burgenland University of Applied Sciences Burgenland	IST Austria Institute of Science and Technology Austria	Johannes Kepler Universität Linz Johannes Kepler Universität Linz	Medizinische Universität Wien Medical University of Vienna	Österreichische Akademie der Wissenschaften Austrian Academy of Sciences	Pädagogische Hochschule Wien University College of Teacher Education in Vienna	Technische Universität Graz Graz University of Technology	Technische Universität Wien Vienna University of Technology	Universität für Bodenkultur Wien University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna	Universität Graz University of Graz	Universität Innsbruck University of Innsbruck	Universität Salzburg University of Salzburg	Universität Wien University of Vienna	Wiener Wiesenthal Institut für Holocaust-Studien Vienna Wiesenthal Institute for Holocaust Studies	Wirtschaftsuniversität Wien Vienna University of Economics and Business	Letný jazykový kurz Summer language course	Spolu/Total
Ekonomická univerzita v Bratislave University of Economics in Bratislava															4		4
Katolícka univerzita v Ružomberku Catholic University in Ružomberok													1				1
Prešovská univerzita v Prešove University of Prešov in Prešov															1		1
Slovenská akadémia vied Slovak Academy of Sciences					2			2	1				3		1		9
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre Slovak University of Agriculture in Nitra									1							2	3
Slovenská technická univerzita v Bratislave Slovak University of Technology in Bratislava	1						2	1	3							4	11
Technická univerzita v Košiciach Technical University of Košice											1						1
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava						1											1
Univerzita Komenského v Bratislave Comenius University in Bratislava		1		1								1	2	1	1	18	25
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Matej Bel University in Banská Bystrica													1			1	2
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach Pavol Jozef Šafárik University in Košice			1							1			2		1	4	9
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice																3	3
Žilinská univerzita v Žiline University of Žilina in Žilina																1	1
Spolu/Total	1	1	1	1	2	1	2	3	5	1	1	1	9	1	8	33	71

Rakúski štipendisti schválení v roku 2018 – podľa vysielajúcej a prijímajúcej inštitúcie
Austrian scholarship recipients approved in 2018 – by sending and receiving institutions

Prijímajúca inštitúcia/ Vysielajúca inštitúcia Receiving institution/ Sending institution	Ekonomická univerzita v Bratislave University of Economics in Bratislava	Slovenská akadémia vied Slovak Academy of Sciences	Slovenská technická univerzita v Bratislave Slovak University of Technology in Bratislava	Letný jazykový kurz Summer language course	Spolu Total
Fachhochschule Burgenland University of Applied Sciences Burgenland	1				1
Johannes Kepler Universität Linz Johannes Kepler Universität Linz				1	1
Technische Universität Wien Vienna University of Technology		1	1		2
Universität Klagenfurt University of Klagenfurt				1	1
Universität Wien University of Vienna				7	7
Wirtschaftsuniversität Wien Vienna University of Economics and Business		1			1
Spolu/Total	1	2	1	9	13

Okrem štipendií sa financovanie v rámci Akcie zameriava aj **na projektovú podporu**. Aktivita v rámci podporených projektov majú trvalo zlepšiť bilaterálnu spoluprácu vysokoškolských učiteľov a výskumníkov. Podporované sú hlavne nadväzovanie kontaktov a prvé realizovanie spoločných aktivít. V roku 2018 bolo predložených 6 projektov, z toho riadiace gremium schválilo päť.

In addition to scholarships, the financing from the Action programme covers also **project support**. Activities in supported projects are intended to make permanent improvement to the bilateral cooperation of university teachers and researchers. Support is provided primarily for developing contacts and first implementation of joint activities. In 2018, six project applications were submitted with five of them approved by the Managing Gremium.

Projekty Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2018 a projektoví partneri

Projects in the Action Austria – Slovakia programme in 2018 and project partners

Uzávierka Deadline	Projekty Projects		
	podané submitted	schválené approved	projektoví partneri v schválených projektoch project partners in approved projects
15. marec 15 th March	1	1	Technická univerzita v Košiciach, Universität Salzburg Technical University of Košice, University of Salzburg
15. máj 15 th May	1	1	Univerzita Komenského v Bratislave, Universität Wien, Wirtschaftsuniversität Wien, Universität Innsbruck Comenius University in Bratislava, University of Vienna, Vienna University of Economics and Business, University of Innsbruck
15. október 15 th October	4	3	Univerzita Komenského v Bratislave, Universität Wien, Stiftsbibliothek Klosterneuburg Comenius University in Bratislava, University of Vienna, Library of the Klosterneuburg Monastery
			Slovenská technická univerzita v Bratislave, Technische Universität Wien Slovak University of Technology in Bratislava, Vienna University of Technology
			Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre, Fachhochschule Burgenland Eisenstadt Constantine the Philosopher University in Nitra, University of Applied Sciences Burgenland Eisenstadt

MULTILATERÁLNY PROGRAM CEEPUS

STREDOEURÓPSKY VÝMENNÝ PROGRAM PRE UNIVERZITNÉ ŠTÚDIÁ

Program podporuje spoluprácu vysokých škôl z Albánska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Českej republiky, Čiernej Hory, Chorvátska, Maďarska, Moldavska, Poľska, Rakúska, Rumunska, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska a Srbska (vrátane Kosova). Program financujú národné ministerstvá pre vysoké školstvo. Prvé mobility v rámci programu sa uskutočnili v akademickom roku 1994/1995. SAIA, n. o., je národnou kanceláriou CEEPUS na Slovensku.

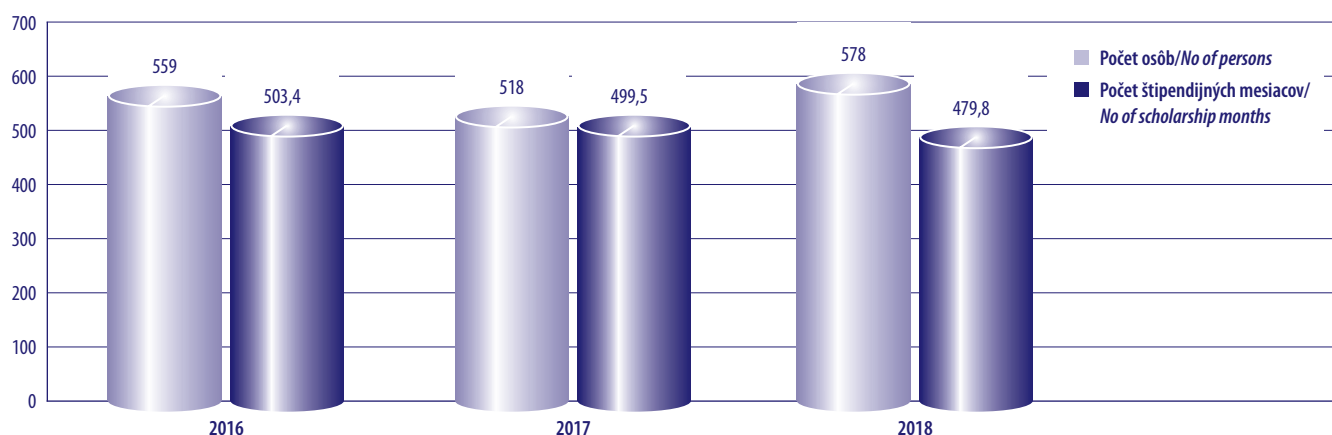


Na akademický rok 2018/2019 bolo podaných celkovo 100 projektov sietí, pričom 10 z nich plánovali koordinovať slovenské vysoké školy, v pozícii partnerov v podaných sieťach vystupovali 128-krát. **V schválených sieťach je zapojených 17 slovenských verejných vysokých škôl**, 5 sietí koordinujú a 118-krát vystupujú ako partneri. Celkový počet štipendijných mesiacov vložených jednotlivými krajinami programu na akademický rok 2018/2019 je 6 609 (z toho Slovensko vložilo 600 mesiacov).

V kalendárnom roku 2018 prijali slovenské vysoké školy v rámci programu celkom 578 zahraničných štipendistov (479,83 štipendijných mesiacov), z nich bolo 115 študentov (129,7 štipendijných mesiacov), 114 doktorandov (81,6 štipendijných mesiacov) a 349 učiteľov (268,53 štipendijných mesiacov).

Počet prijatých zahraničných štipendistov v rokoch 2016 – 2018

Number of incoming scholarship recipients in 2016 – 2018



Najviac zahraničných štipendistov bolo z Poľska (155), Česka (108) a Rumunska (90). Najviac ich prijali Technická univerzita v Košiciach (109), Univerzita J. Selyeho v Komárne (106), Slovenská technická univerzita v Bratislave (103) a Žilinská univerzita v Žiline (71).

CEEPUS MULTILATERAL PROGRAMME

CENTRAL EUROPEAN EXCHANGE PROGRAMME FOR UNIVERSITY STUDIES

The programme supports collaboration of universities from Albania, Austria, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Hungary, Moldova, Montenegro, North Macedonia, Poland, Romania, Serbia (including Kosovo), Slovakia, and Slovenia. The programme is funded by national ministries for higher education. The first mobility in the programme took place in the academic year 1994/1995. SAIA, n. o. is the national office of CEEPUS in Slovakia.

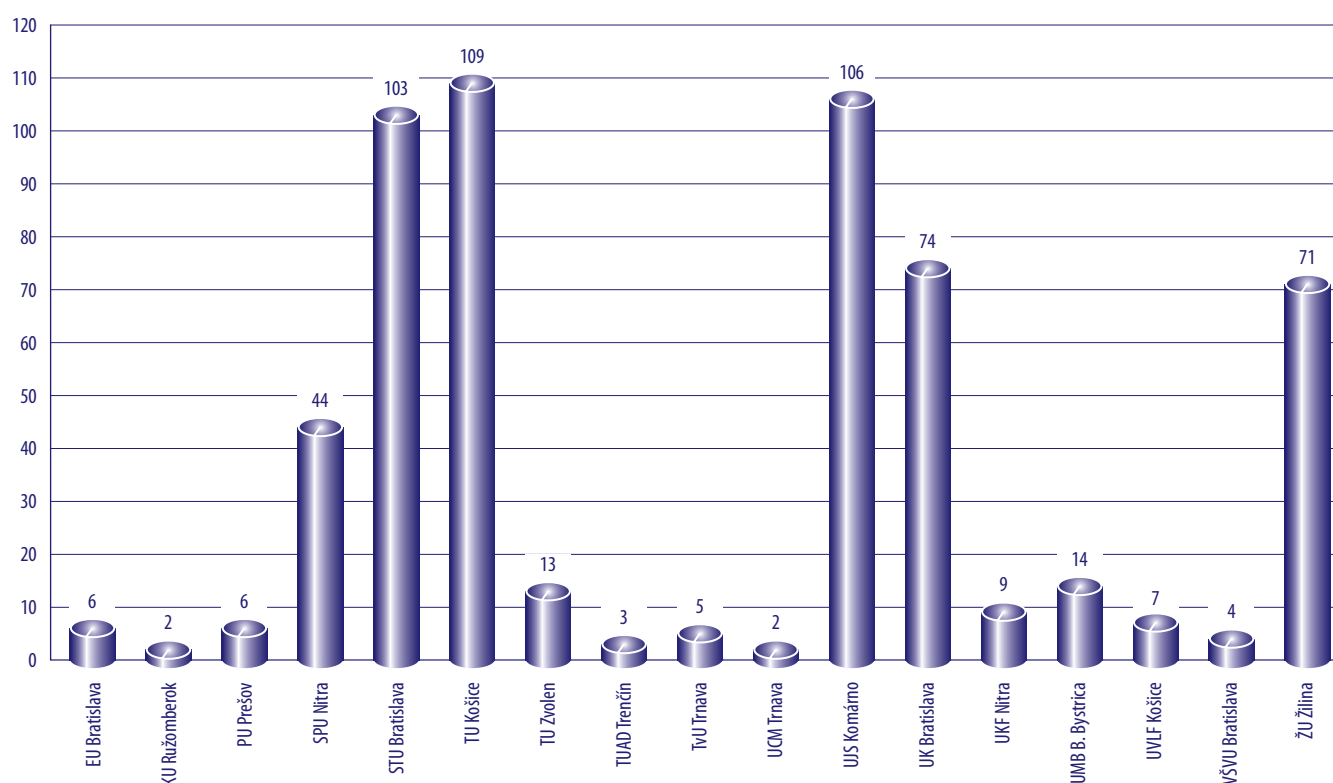
For the academic year 2018/2019, a total of 100 projects were submitted for networks, with Slovak higher education institutions planning to coordinate 10 projects and participate in as partners in 128 cases. **17 Slovak public HEIs are involved in the approved networks**, they coordinate 5 networks and take the position of partners in 118 cases. The total number of scholarship months provided by individual countries to the programme for the academic year 2018/2019 is 6,609 (out of which Slovakia provided 600 months).

In the calendar year 2018, Slovak HEIs admitted a total of 578 foreign scholarship recipients (479.83 scholarship months), including 115 students (129.7 scholarship months), 114 PhD students (81.6 scholarship months) and 349 lecturers (268.53 scholarship months).

The highest number of scholarship recipients came from Poland (155), the Czech Republic (108), and Romania (90). The highest number was admitted by the Technical University of Košice (109), J. Seley University in Komárno (106), the Slovak University of Technology in Bratislava (103), and the University of Žilina (71).

Prehľad počtu prijatých štipendistov v kalendárnom roku 2018 podľa slovenskej vysokej školy

Overview of incoming scholarship recipients in calendar year 2018 by HEI in Slovakia



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

EU Bratislava – Ekonomická univerzita v Bratislave

– University of Economics in Bratislava

KU Ružomberok – Katalická univerzita v Ružomberku

– Catholic University in Ružomberok

PU Prešov – Prešovská univerzita v Prešove

– University of Prešov in Prešov

SPU Nitra – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre

– Slovak University of Agriculture in Nitra

STU Bratislava – Slovenská technická univerzita v Bratislave

– Slovak University of Technology in Bratislava

TU Košice – Technická univerzita v Košiciach

– Technical University of Košice

TU Zvolen – Technická univerzita vo Zvolene

– Technical University in Zvolen

TUAD Trenčín – Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne

– Alexander Dubček University of Trenčín

TvU Trnava – Trnavská univerzita v Trnave

– Trnava University in Trnava

UCM Trnava – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave

– University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava

UJS Komárno – Univerzita J. Seleyho v Komárne

– J. Selye University in Komárno

UK Bratislava – Univerzita Komenského v Bratislave

– Comenius University in Bratislava

UKF Nitra – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre

– Constantine the Philosopher University in Nitra

UMB B. Bystrica – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

– Matej Bel University in Banská Bystrica

UVLF Košice – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach

– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

VŠVU Bratislava – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave

– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava

ŽU Žilina – Žilinská univerzita v Žiline

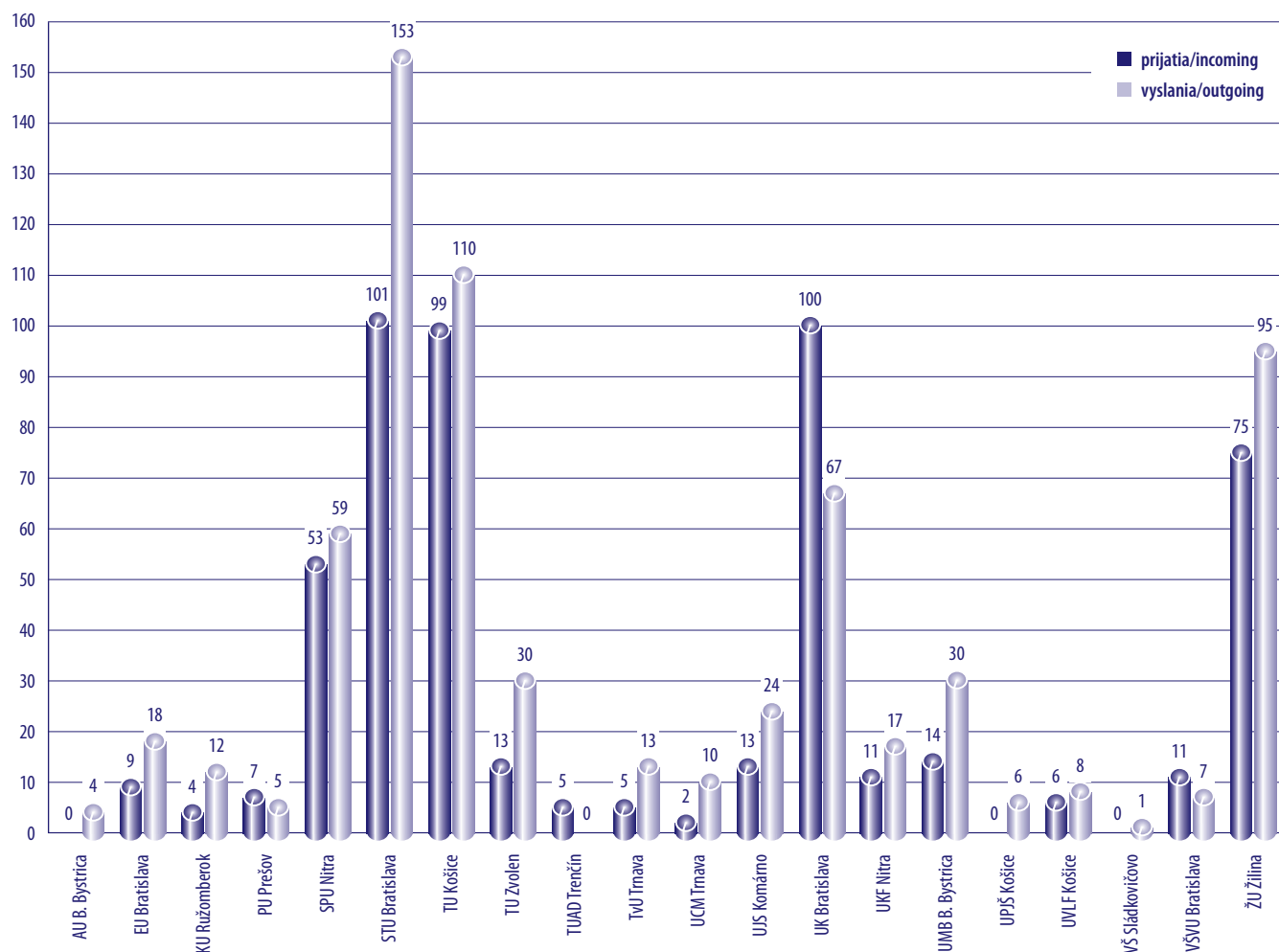
– University of Žilina

Z pohľadu výsledkov programu je však relevantnejšie pozrieť sa na mobility zrealizované v akademickom roku. V **akademickom roku 2017/2018** teda **slovenské vysoké školy** v rámci programu **prijali celkom 528 zahraničných štipendistov** v rozsahu 491,8 štipendijných mesiacov a **vyslali 669 študentov, doktorandov a učiteľov** v rozsahu 745,08 štipendijných mesiacov.

However, from the perspective of programme results it is more relevant to look at mobilities implemented in the academic year. **In the academic year 2017/2018, Slovak universities enrolled through the programme a total of 528 foreign scholarship recipients** (corresponding to 491.8 scholarship months) and **sent out 669 students, PhD students and lecturers** corresponding to 745.08 scholarship months.

Prehľad prijatých a vyslaných štipendistov v akademickom roku 2017/2018 podľa slovenskej vysokej školy

Overview of incoming and outgoing scholarship recipients in the academic year 2017/2018
by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

AU B. Bystrica – Akadémia umení v Banskej Bystrici

– Academy of Arts in Banská Bystrica

EU Bratislava – Ekonomická univerzita v Bratislave

– University of Economics in Bratislava

KU Ružomberok – Katalická univerzita v Ružomberku

– Catholic University in Ružomberok

PU Prešov – Prešovská univerzita v Prešove

– University of Prešov in Prešov

SPU Nitra – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre

– Slovak University of Agriculture in Nitra

STU Bratislava – Slovenská technická univerzita v Bratislave

– Slovak University of Technology in Bratislava

TU Košice – Technická univerzita v Košiciach

– Technical University of Košice

TU Zvolen – Technická univerzita vo Zvolene

– Technical University in Zvolene

TUAD Trenčín – Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne

– Alexander Dubček University of Trenčín

TvU Trnava – Trnavská univerzita v Trnave

– Trnava University in Trnava

UCM Trnava – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave

– University of St. Cyril and Methodius in Trnava

UJS Komárno – Univerzita J. Seleyho v Komárne

– J. Selye University in Komárno

UK Bratislava – Univerzita Komenského v Bratislave

– Comenius University in Bratislava

UKF Nitra – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre

– Constantine the Philosopher University in Nitra

UMB B. Bystrica – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

– Matej Bel University in Banská Bystrica

UPJŠ Košice – Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach

– P. J. Šafárik University in Košice

UVLF Košice – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach

– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

VŠ Sládkovičovo – Vysoká škola Danubius v Sládkovičove

– Danubius University in Sládkovičovo

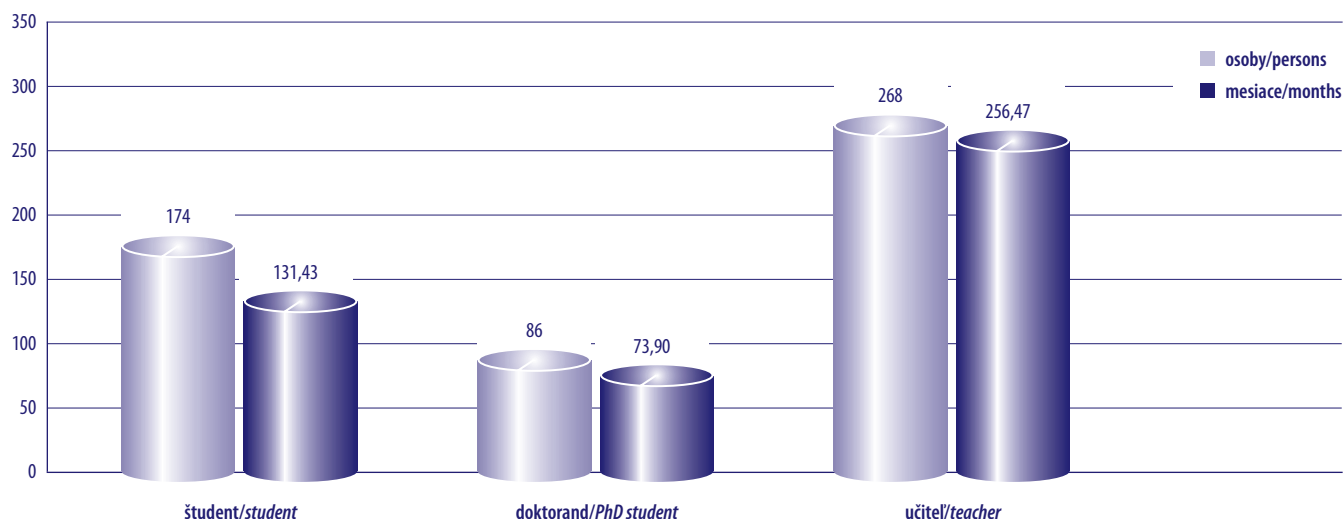
VŠVU Bratislava – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave

– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava

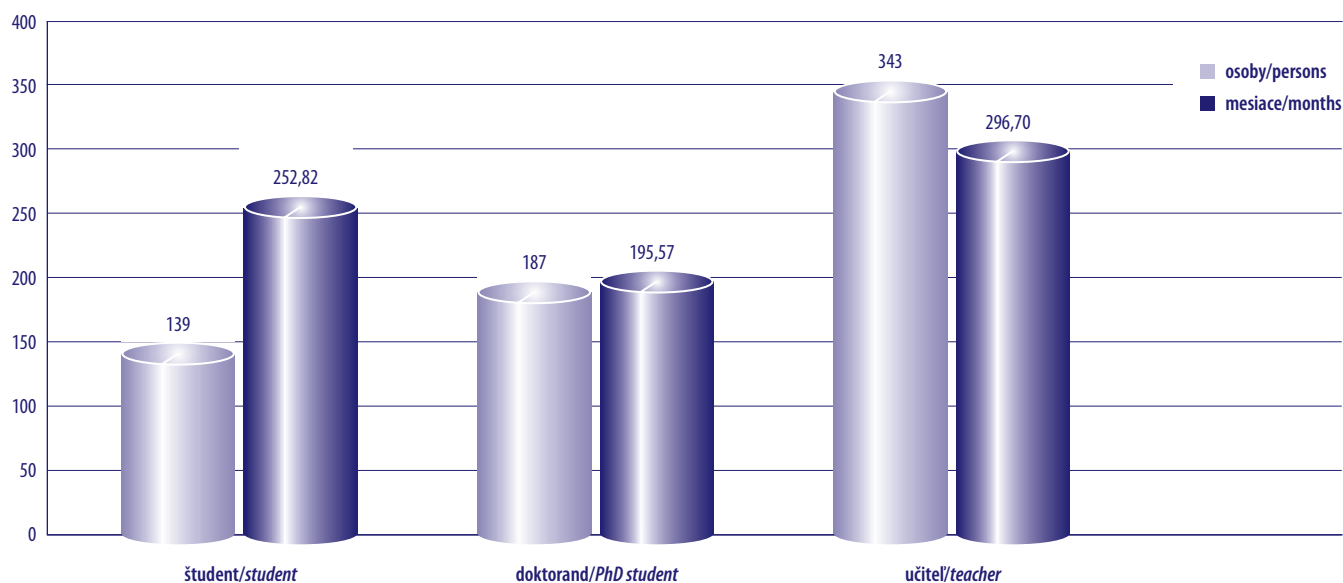
ŽU Žilina – Žilinská univerzita v Žiline

– University of Žilina

Prehľad prijatých štipendistov v akademickom roku 2017/2018 podľa cieľových skupín
Overview of incoming scholarship recipients in the academic year 2017/2018 by target groups



Prehľad počtu vyslaných štipendistov v akademickom roku 2017/2018 podľa cieľových skupín
Overview of outgoing scholarship recipients in the academic year 2017/2018 by target groups



EURAXESS SLOVENSKO

SERVISNÉ CENTRÁ PRE VÝSKUMNÝCH PRACOVNÍKOV

Servisné centrá pre výskumných pracovníkov začali vznikať v roku 2004 z iniciatívy Európskej komisie. Postupne vytvorili európsku sieť EURAXESS Services Network, pozostávajúcu v súčasnosti z viac ako 500 servisných centier v 40 štátoch. Táto európska sieť je súčasťou EURAXESS – Researchers in Motion (<https://euraxess.ec.europa.eu>). Ide o pokračovanie viacerých iniciatív Európskej komisie zameraných na mobilitu a podporu rozvoja kariéry výskumných pracovníkov. SAIA sa do iniciatívy na základe poverenia ministerstva školstva zapojila hneď na začiatku a začala budovať slovenskú sieť EURAXESS.



EURAXESS Slovensko v roku 2018 pokračoval v realizácii aktivít, potrebných na zabezpečenie chodu národnej siete a účasti Slovenska v európskej sieti EURAXESS. Servisné centrum EURAXESS v Bratislave, ktoré je zároveň koordinátorom siete na národnej úrovni, ako aj servisné centrá v regionálnych pracoviskách SAIA v štyroch univerzitných mestách, realizovali rozmanité aktivity pre domácich i zahraničných doktorandov, vedeckých i administratívnych pracovníkov vysokých škôl, výskumných organizácií a ďalších inštitúcií. Poskytovali konzultácie, organizovali informačné semináre a prezentačné podujatia, na ktorých predstavovali iniciatívu EURAXESS a služby, ktoré poskytuje tento program širokej verejnosti. V priebehu roka bola upevňovaná spolupráca s odborníkmi z verejnej správy, akademickej obce, spolupracujúcich inštitúcií, či sietí podporovaných EK na Slovensku, prostredníctvom pracovných stretnutí a organizácie spoločných podujatí. V roku 2018 boli aktivity programu najmä na národnej úrovni financované Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a spolupráca v rámci európskej siete z rámcového programu na podporu výskumu a inovácií EK Horizont 2020.

POSKYTOVANIE INFORMÁCIÍ, KONZULTÁCIÍ, INDIVIDUÁLNEJ ASISTENCIE

Servisné centrá EURAXESS poskytovali v roku 2018 individuálne poradenstvo a informácie súvisiace s rozmanitými praktickými otázkami, dotýkajúcimi sa mobility výskumných pracovníkov. Výskumníci, ale aj administratívni pracovníci univerzít, výskumných inštitúcií a súkromných podnikov sa na pracovníkov centier **najčastejšie** obracali

EURAXESS SLOVAKIA

SERVICE CENTRES FOR RESEARCHERS

The service centres for researchers started in 2004 on the initiative of the European Commission. Gradually they formed the European EURAXESS Services Network, currently comprised of more than 500 service centres in 40 countries. This European network is part of the EURAXESS – Researchers in Motion (<https://euraxess.ec.europa.eu>). It is a continuation of several initiatives of the European Commission designed to support mobility and career development of researchers. SAIA got involved in the initiative right from the start with the mandate from the Ministry of Education and it began to build the EURAXESS network in Slovakia.

In 2018, EURAXESS Slovakia continued to implement activities necessary to ensure the functioning of the national network and the participation of Slovakia in the European EURAXESS network. The EURAXESS Service Centre in Bratislava, which is also the coordinator of the network at national level (Bridgehead Organisation – BHO), as well as service centres in SAIA regional offices in four university towns, carried out a variety of activities for domestic and international PhD students, scientists and administrative staff of universities, research organisations and other institutions. They provided consultations, organised information seminars and promotional events to introduce to the general public the EURAXESS initiative and the services it provides. In the course of the year, cooperation was strengthened with experts from public administration, academia, the cooperating institutions, or the networks supported by EC in Slovakia, through working meetings and organisation of joint events. In 2018, the programme activities, especially at the national level, were funded by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic and cooperation within the European network by Horizon 2020 – the EU framework programme for research and innovation.

PROVISION OF INFORMATION, CONSULTANCY, AND INDIVIDUAL ASSISTANCE

In 2018, the EURAXESS service centres provided individual advisory and information service regarding multiple practical issues affecting the mobility of researchers. The researchers, but also administrative staff of universities, research institutions and private enterprises, **most frequently turned to centre staff to ask questions related to research funding**

s otázkami ohľadne možností financovania výskumu a výskumných mobilit a pracovných príležitostí, získavania víz, administratívnych procesov súvisiacich s udelením prechodného pobytu, ale aj s nejasnosťami týkajúcimi sa sociálneho zabezpečenia a prípadných dávok, zdravotného poistenia, zdaňovania príjmov, či povinností organizácií pri zamestnávaní cudzincov z tretích krajín. Pracovníci centier sprostredkovali informácie aj o kultúre prijímajúcej krajiny, prípadne ďalších otázkach, ktoré môžu pomôcť pri ľahšej integrácii výskumníka, prípadne jeho rodiny do nového prostredia. EURAXESS Slovensko sa v roku 2018 začal intenzívnejšie zaoberať aj témou **kariérneho rozvoja** (viac ako 140 konzultácií), ktorá patrí k novým oblastiam, na ktoré sa európska sieť EURAXESS zameriava v ostatnom čase. Spolu pracovníci EURAXESS Slovensko zo všetkých pracovísk SAIA **poskytli viac ako 1000 odborných konzultácií**, z toho približne 67 % tvorili zahraniční prichádzajúci výskumníci a 30 % odchádzajúci výskumníci.

opportunities, research mobilities and job opportunities, obtaining visas, administrative procedures associated with the granting of temporary residence, but also with uncertainties relating to social security and benefits, health insurance, income tax obligations or the duties of organisations employing foreigners from third countries.

The staff of the centres also provided information about the cultures of receiving countries, or other issues that may help facilitate integration of the researcher or his family into the new environment. In 2018, EURAXESS Slovakia began to focus more intensively on the subject of **career development** (more than 140 consultations) which is one of the new areas for the European EURAXESS network to focus on recently. EURAXESS Slovakia employees from all SAIA offices **provided more than 1000 expert consultations**. Approximately 67 % of those consulted were incoming foreign researchers and 30 % were outgoing researchers.

Konzultácie poskytnuté EURAXESS Slovensko v roku 2018

Consultations provided by EURAXESS Slovakia in 2018

Tematické oblasti Thematic area	Prichádzajúci výskumníci Incoming researchers	Odchádzajúci výskumníci Outgoing researchers	Domáci výskumníci Resident researchers	Spolu Total
Prístup ku kultúre prijímajúcej krajiny) Access to the culture of the host country	18	0	0	18
Možnosti ubytovania Accommodation possibilities	31	0	0	31
Banking (informácie/pomoc pri otváraní účtu v banke, ...) Banking (information/assistance regarding account opening...)	6	0	0	6
Kariérny rozvoj Career development	79	40	29	148
Starostlivosť o deti (jasle, škôlka, školy), rodinné otázky Childcare (day care, schooling), family related issues	7	0	0	7
Podmienky a formality súvisiace s odchodom zo Slovenska Departure conditions/formalities related to departure from Slovakia	12	12	0	24
Informácie o vstupe na Slovensko, víza Entry conditions to Slovakia/visas	149	6	0	155
Iniciatíva EURAXESS Worldwide EURAXESS Worldwide	1	0	0	1
Možnosti financovania pobytu Funding opportunities	325	251	5	581
Zdravotné poistenie Health insurance	25	2	0	27
Ochrana duševného vlastníctva Intellectual Property Rights (IPR)	0	0	0	0
Pracovné príležitosti Job opportunities	7	9	0	16
Lekárska starostlivosť Medical care	8	0	0	8
Dôchodkové zabezpečenie, sociálne zabezpečenie Pensions for researchers, social security	11	1	0	12
Uznávanie diplomov Recognition of diplomas	11	0	0	11

Tematické oblasti Thematic area	Prichádzajúci výskumníci Incoming researchers	Odchádzajúci výskumníci Outgoing researchers	Domáci výskumníci Resident researchers	Spolu Total
Zdaňovanie príjmov, platové podmienky Income taxation/salaries	5	1	0	6
Práva v nezamestnanosti Unemployment rights	0	0	0	0
Pracovné povolenia Work permits	8	0	0	8
Iné Other	29	4	0	33
Spolu/Total	732	326	34	1 092

Vybrané prípady, ktorými sa zaoberali pracoviská EURAXESS Slovensko v roku 2018:

- **získanie prechodného pobytu výskumníka z Kamerunu**, ktorý musel o superlegalizáciu dokumentov pre použitie na Slovensku žiadať v Nigérii, ale o víza v Keni,
- prihlásenie na **verejné zdravotné poistenie nezaopatrených detí výskumníka z Afganistanu** (zdravotná poisťovňa odmietala reflektovať zmeny v legislatíve z roku 2017),
- asistencia pri hľadaní **anglicky hovoriacich lekárov špecialistov**,
- povinnosti súvisiace s **odchodom** výskumníka zo Slovenska na výskumný pobyt **do Saudskej Arábie**,
- registrácia **pobytu dcéry výskumníka z Belgicka, narodenej v Číne**, ktorej čínsky rodný list nebol superlegalizovaný a vyššie overenie by bolo možné len na základe osobnej žiadosti v Číne,
- vyhľadávanie škôlky pre deti výskumníka z Afganistanu,
- získanie prechodného pobytu **výskumníčky z Indie pôsobiacej v Nórsku**, ktorej nórske povolenie na pobyt bolo tesne pred vypršaním,
- povinnosti súvisiace s prihlasovaním na **sociálne zabezpečenie** výskumníka z Rakúska, ktorý má okrem čiastočného úväzku na Slovensku aj hlavný úväzok v Rakúsku,
- formulovanie čestných vyhlásení na účely registrácie pobytu na Slovensku, **poberania rodičovského príspevku a prídavku na dieťa, superlegalizácia lekárskej správy** na použitie v zahraničí,
- povinnosti súvisiace s prihlasovaním **novorodenca narodeného na Slovensku manželskému výskumníckemu páru z Iránu** do systému **verejného zdravotného a sociálneho poistenia**,
- asistencia pri získavaní **potvrdenia o daňovej rezidencii pre zahraničnú výskumníčku** a komunikácia s daňovým úradom,
- asistencia pri hľadaní **pediatra pre novorodenca** zahraničného výskumníka **narodeného na Slovensku**,

Selected cases handled by EURAXESS Slovakia in 2018 included:

- **obtaining a temporary residence permit for a researcher from Cameroon**, who had to apply in Nigeria for superlegalisation of his documents to be used in Slovakia, and apply in Kenya for his visa;
- registration for **public health insurance for dependent children of a researcher from Afghanistan** (the health insurance company refused to respect changes introduced in the legislation in 2017);
- assistance in seeking of **English-speaking physicians and medical specialists**;
- obligations connected to the **departure** of a researcher from Slovakia for a research stay **in Saudi Arabia**;
- registration of a **stay for a daughter of a researcher from Belgium, born in China**, whose Chinese birth certificate was not super-legalized and higher verification would only be possible upon personal request in China;
- search for a **nursery school for children of a researcher from Afghanistan**;
- obtaining a temporary residence permit for a **female researcher from India working in Norway**, whose Norwegian residence permit was just about to expire;
- **social security** registration-related obligations for a researcher from Austria, who has **a part-time job in Slovakia, and the main job in Austria**;
- writing of affidavits for the purpose of registration of residence in Slovakia, and **the right to receive parental and child allowance**;
- **superlegalisation of a medical report** for the use abroad;
- obligations related to registration of **a newborn born to a married research couple from Iran in Slovakia** into the system of **public health and social insurance**;
- assistance in obtaining **tax residence certificate for a foreign female researcher** and communication with the tax office;

- povinnosti súvisiace s plánovaným výskumným pobytom **indického výskumníka na Slovensku prichádzajúceho s rodinou**,
- možnosť opätovného pozvania **výskumníka z Ukrajiny bez biometrického pasu na prednáškový pobyt** v rámci jedného kalendárneho roka na základe schengenského víza,
- postup **pri predĺžení povolenia na prechodný pobyt**,
- konzultácie poskytnuté prijímajúcej výskumnej inštitúcii v súvislosti so **znením dohody o hostovaní**,
- postup pri získaní platného **výpisu z registra trestov zo zahraničia**,
- pomoc pri získavaní **notársky overeného dokladu o vzdelaní**,
- na základe splnomocnenia **zastupovanie zahraničnej výskumníčky z Brazílie pri administratívnych úkonoch na príslušnom oddelení cudzineckej polície** (z dôvodu jej neprítomnosti na území SR),
- asistencia **iránskemu výskumníkovi** pri výmene **zahraničného vodičského preukazu** za slovenský, pričom k žiadosti sa vyžadoval dokument z domovskej krajiny.
- assistance in finding a **paediatrician for a newborn** of a foreign researcher **born in Slovakia**;
- obligations related to the planned research stay **of an Indian researcher arriving in Slovakia with his family**;
- possibility of repeated invitation of a **Ukrainian researcher without a biometric passport for a lecture stay** within one calendar year on the basis of a Schengen visa;
- procedure related to the **extension of a temporary residence permit**;
- consultations provided to a receiving research institution in connection with the **wording of the hosting agreement**;
- procedure for obtaining a valid **criminal record certificate from abroad**;
- assistance in obtaining a **notarised certificate of education**;
- **representation of a foreign female researcher from Brazil in administrative procedures at the relevant Alien Police Department** (due to her absence in the Slovak Republic);
- assistance to an **Iranian researcher** when exchanging his **driving license** for a Slovakia-issued license, when the application required a document from his home country.

Aj v roku 2018 pokračovala spolupráca EURAXESS Slovensko so Slovenskou akadémiou vied v súvislosti s projektom **SASPRO** (*Mobilný program Slovenskej akadémie vied*) a so Žilinskou univerzitou v Žiline v súvislosti s projektom **ERAdiate** (*Enhancing research and innovation dimension of the University of Žilina in intelligent transport systems*), ktoré sú financované zo 7. rámcového programu EÚ na podporu vedy a výskumu. V septembri 2018 SAIA v rámci programu EURAXESS Slovensko podpísala s Univerzitou Komenského v Bratislave dohodu o spolupráci pri prijímaní zahraničných výskumníkov v rámci projektu **Laboratórium pre pokročilé materiály (LAMatCU)** podporeného prostredníctvom schémy ERACHairs rámcového programu EÚ H2020 s trvaním do konca roka 2023. Spolupráca bude spočívať v poskytovaní služieb pracovníkom projektu, prichádzajúcim výskumníkom a prípadne ich rodinným príslušníkom.

Servisné centrá EURAXESS poskytovali záujemcom informácie aj o možnostiach získavania finančných prostriedkov na mobilitu z programov Európskej únie, a to najmä v rámci **Opatrení Marie Skłodowskej-Curie** (Marie Skłodowska-Curie Actions, MSCA). Na informovanie o MSCA využívali individuálne konzultácie, o otvorených výzvach informovali prostredníctvom portálu EURAXESS a sociálnych sietí a základné informácie o schéme spracovali aj do svojich informačných materiálov. Osobitne bola schéma prezentovaná na piatich

In 2018, EURAXESS Slovakia continued to cooperate with the Slovak Academy of Sciences in connection with the **SASPRO** project (*Mobility Programme of the Slovak Academy of Sciences*) and the University of Žilina in Žilina in connection with the **ERAdiate** project (*Enhancing Research and Innovation Dimension of the University of Žilina in Intelligent Transport Systems*), which are funded under the EU 7th Framework Programme for Science and Research. In September 2018, SAIA signed a cooperation agreement with the Comenius University in Bratislava as part of the EURAXESS Slovakia programme for the admission of foreign researchers within the project **Laboratory for Advanced Materials (LAMatCU)** supported by the ERACHairs scheme of the EU framework programme H2020 running until 2023. The collaboration will consist of providing services to project staff, incoming researchers and possibly their family members.

EURAXESS service centres also provided information to those interested in possibilities of getting funding for mobility from European Union programmes, especially within the framework of **Marie Skłodowska-Curie Actions** (MSCA). They used individual consultations to inform about MSCA, and the EURAXESS portal and social networks to inform about open calls. They also processed basic information about the scheme into their information materials. In particular,

kariérnych dňoch pre doktorandov a mladých výskumných pracovníkov „Naštartuj svoju kariéru vo výskume“.

V roku 2018 venoval EURAXESS Slovensko naďalej zvýšenú pozornosť aj Odporúčaniu Európskej komisie „Európska charta výskumných pracovníkov a Kódex správania pre nábor výskumných pracovníkov“ a nástroju vyvinutého na jeho implementáciu Európskou komisiou – **Stratégia ľudských zdrojov pre výskumných pracovníkov (Human Resources Strategy for Researchers, HRS4R)**. Na túto tému sa zameralo viacero konzultácií a stretnutí, najmä s univerzitami, ktoré proces získania označenia **HR Excellence in Research** už naštartovali – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre, Žilinská univerzita v Žiline a Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, prvá slovenská inštitúcia, ktorej bolo toto prestížne označenie v roku 2018 udelené.

NÁRODNÝ PORTÁL EURAXESS

EURAXESS Slovensko v roku 2018 pokračoval v prevádzkovaní dôležitého komunikačného nástroja – národného portálu EURAXESS (www.euraxess.sk), ktorý poskytuje informácie v dvoch jazykových verziách. V roku 2018 sme zaktualizovali v slovenskom aj anglickom jazyku **rozsiahle časti týkajúce sa poradenstva k podmienkam vstupu, pobytu a zamestnania** zahraničných doktorandov, vysokoškolských učiteľov, výskumných pracovníkov, lektorov a stážistov a ich rodinných príslušníkov, a to predovšetkým v súvislosti s transponovanými legislatívnymi zmenami. Zaktualizovaná bola aj **on-line navigácia**, ktorá uľahčuje užívateľom sa zorientovať v relevantných postupoch k týmto témam. Aplikácia je pripravená v angličtine i slovenčine, je intuitívna a prístupná výskumníkom i pracovníkom výskumných inštitúcií, ktorí môžu následne poradiť zahraničným vedcom prichádzajúcim na ich pracoviská.

Aktualizovaná verzia navigácií bola vydaná vo forme brožúr „**Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku – praktická navigácia administratívnymi postupmi**“ a „**Entry, stay and employment in Slovakia – guide to administrative duties**“, najmä v súvislosti so zmenami vyplývajúcimi z novely Zákona o pobyte cudzincov č. 404/2011 Z. z. s platnosťou od mája 2018, ktorá zahŕňa aj výsledky transpozície Smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/801 z 11. mája 2016 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely výskumu, štúdia, odborného vzdelávania, dobrovoľníckej služby, výmenných programov žiakov alebo vzdelávacích projektov a činnosti aupair.

the scheme was presented during five Career Days events for PhD students and young researchers “Start your career in research”.

In 2018, EURAXESS Slovakia continued to pay increased attention to the European Commission Recommendation “European Researchers Charter and Code of Conduct for the Recruitment of Researchers” and the tool developed for its implementation by the European Commission – **Human Resources Strategy for Researchers (HRS4R)**. A number of consultations and meetings have focused on this topic, especially with universities, which have already started the process of obtaining the **HR Excellence in Research** recognition – Slovak University of Agriculture in Nitra, University of Žilina and Matej Bel University in Banská Bystrica – the first Slovak institution to be awarded this prestigious designation in 2018.

EURAXESS NATIONAL PORTAL

In 2018, EURAXESS Slovakia continued to administer the important communication tool – the national EURAXESS portal (www.euraxess.sk) which provides information in two languages. In 2018, we updated **extensive sections on advice on entry, residence and employment conditions** for foreign PhD students, university teachers, researchers, lecturers and interns, and their family members, especially in the context of transposed legislative changes. The updates have been made to both Slovak and English language versions. We also updated **on-line navigation**, which makes orientation easier in relevant procedures for these topics. The application is available in English and Slovak, it is intuitive and accessible to researchers and research institution staff who may then advise foreign scientists coming to their workplaces.

An updated version of the navigation has been published in the form of brochures – “**Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku – praktická navigácia administratívnymi postupmi**” (Slovak) and “**Entry, stay and employment in Slovakia – guide to administrative duties**” (English), especially in connection with the changes resulting from the amendment of the Act on Residence of Aliens No. 404/2011 Coll. with effect from May 2018, which also includes the results of the transposition of the Directive (EU) 2016/801 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of research, studies, training, voluntary service, pupil exchange schemes or educational projects and au pairing.

Na portáli je zverejnená aj aktualizovaná anglická verzia publikácie „**International Researcher's Guide to Slovakia**“, ktorá vyšla aj v tlačenej podobe. Sprievodca je rozdelený do siedmych kapitol, ktoré informujú o iniciatíve EURAXESS, poskytujú základné informácie o Slovensku, o organizačnej štruktúre vedy vrátane zoznamu vysokých škôl a výskumných organizácií, o financovaní výskumu a grantových možnostiach pre výskumníkov, ako aj o administratívnych postupoch, sprevádzajúcich pobyt cudzincov na Slovensku, vrátane sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia, daňových otázok, či uznávania dokladov o vzdelaní. Nechýbajú informácie o každodennom živote, ako je ubytovanie, bankovníctvo, doprava, EÚ roaming, či školský systém, ale ani predstavenie slovenskej kultúrnej scény, či kuchyne. Poslednou časťou je stručný slovensko-anglický slovník najdôležitejších pojmov. Na konci publikácie je uvedený aj graficky spracovaný prehľad administratívnych povinností v súvislosti so vstupom a pobytom cudzincov na Slovensku.

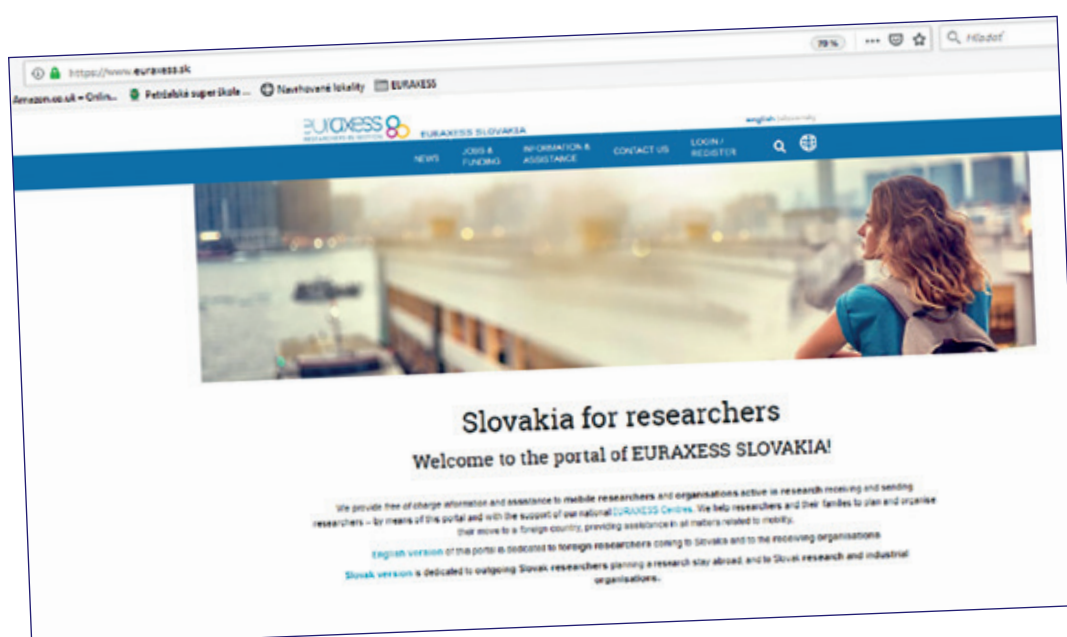
V období od 1. januára do 31. decembra 2018 zaznamenal portál www.euraxess.sk **35 234 návštev** od **27 382 jedinečných návštevníkov** a **55 001 zobrazení stránok**. V porovnaní s rovnakým obdobím roku 2017 stúpol počet návštev o 15,95 % a počet jedinečných návštevníkov o 16,25 % (Zdroj: Google Analytics).

The portal also includes an updated English version of the publication “**International Researcher's Guide to Slovakia**”, which was also printed in hard copy. The guide is divided into seven chapters, which bring information about the EURAXESS initiative, provide basic information about Slovakia, the organisational structure for sciences including the list of higher education institutions and research organisations, research funding and grant opportunities for researchers, as well as administrative procedures relevant to foreigners residing in Slovakia, including social security and health insurance, tax issues, or the recognition of diplomas or certificates of qualification. Also included is information about daily life, such as housing, banking, transport, EU roaming, or the school system, but also introduction to the Slovak cultural scene or cuisine. The last section is a brief Slovak-English glossary of the most important terms. At the end of the publication there is also a graphical overview of administrative duties related to the entry and residence of foreigners in Slovakia.

In the period from 1 January to 31 December 2018, the www.euraxess.sk portal had **35,234 visits** from **27,382 unique visitors** and **55,001 page views**. Compared to the same period of 2017, the number of visits increased by 15.95 % and the number of unique visitors by 16.25 % (Source: Google Analytics).

Úvodná stránka slovenského portálu EURAXESS

A landing page of the Slovak EURAXESS portal



EURAXESS Slovensko využíval v roku 2018 na oslovovanie výskumníkov a ostatných záujemcov o aktivity servisných centier aj sociálnu sieť Facebook – profil „EURAXESS Slovakia – Research mobility made easier“. K 31. decembru 2018 mala stránka 1987 fanúšikov. Napriek tomu, že prezentovaný obsah je určený špecifickejšej cieľovej skupine, počet fanúšikov má neustále rastúcu tendenciu. V roku 2018 sa ich počet zvýšil o 120.

In 2018 EURAXESS Slovakia used also the Facebook social network profile “EURAXESS-Research mobility made easier” to reach researchers and other people interested in the activities of the service centres. As of 31 December 2018 the page had 1,987 followers. Despite the fact that the presented content is intended for a specific audience, the number of followers is growing. In 2018, their number increased by 120.

Profil „EURAXESS Slovakia – Research mobility made easier“ na sociálnej sieti Facebook “EURAXESS Slovakia – Research mobility made easier” profile on Facebook social network



PODUJATIA NA TÉMY SIETE EURAXESS PRE RÔZNE CIEĽOVÉ SKUPINY

V priebehu roka 2018 bola **iniciatíva EURAXESS a služby poskytované servisnými centrami prezentované na 58 seminároch**, školeniach a informačných vstupoch určených najmä pre študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumníkov, organizovaných všetkými pracoviskami SAIA. Na podujatiach organizovaných v rôznych častiach Slovenska sa zúčastnilo **1 202 účastníkov**, z toho 326 študentov, 580 doktorandov a 196 vysokoškolských učiteľov/výskumných pracovníkov.

Osobitne je potrebné vyzdvihnúť **kariérne dni**, organizované **v spolupráci s Asociáciou doktorandov Slovenska a vysokými školami v 5 univerzitných mestách** pod názvom „**Naštartuj svoju kariéru vo výskume**“ (Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne, Žilinská univerzita v Žiline, Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach a Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre), na ktorých sa zúčastnilo **171 účastníkov**. Cieľom podujatí bolo inšpirovať doktorandov a mladých výskumných pracovníkov príkladmi úspešných výskumníkov, predstaviť praktické nástroje, ktoré im môžu byť nápomocné v plánovaní a strategickejšom uvažovaní o svojom ďalšom kariérnom rozvoji.

EVENTS ON EURAXESS NETWORK TOPICS FOR VARIOUS TARGET GROUPS

Throughout 2018, **the EURAXESS initiative and the services provided by service centres were presented at 58 seminars, training courses and information sessions** for students, PhD students and academic lecturers and researchers. Events organised in various parts of Slovakia were attended by **1,202 participants**, of this 326 students, 580 PhD students, and 196 university teachers/researchers.

The **Career Days**, in particular, should be mentioned. The events were attended by **171 participants** and they were organised **in cooperation with the Slovak Doctoral Candidates Association and universities in 5 university towns** under the title “**Start your research career**” (Alexander Dubček University of Trenčín, University of Žilina, Matej Bel University in Banská Bystrica, Pavol Jozef Šafárik University in Košice and the Slovak University of Agriculture in Nitra). The aim of the events was to inspire PhD students and young researchers with examples of successful researchers, to present practical tools to help them in planning and more strategic thinking about their further career development.



Pracovníci servisných centier sa zapojili do 12. ročníka festivalu vedy **Európska noc výskumníkov** (28. septembra 2018) prostredníctvom informačných stánkov v troch mestách (Banská Bystrica, Bratislava, Košice) s návštevnosťou približne 400 návštevníkov.

Dôležitou cieľovou skupinou, s ktorou EURAXESS Slovensko pracuje, poskytuje jej informácie, konzultácie a služby, organizuje semináre a školenia sú administratívni pracovníci vysokých škôl, výskumných organizácií a ďalších inštitúcií. Ide najmä o zástupcov vedení inštitúcií, pracovníkov zahraničných oddelení, projektových oddelení, oddelení pre vedu a výskum, personálnych oddelení, administrátorov rôznych programov a pod. V dňoch **25. a 26. októbra 2018** sa v priestoroch hotela Park v **Piešťanoch** uskutočnil **tréningový seminár** pre profesionálov v oblasti podpory internacionalizácie a rozvoja ľudských zdrojov vo výskume pod názvom „**Vstup a pobyt zahraničných študentov, doktorandov a výskumníkov na Slovensku a tréning v komunikačných zručnostiach**“, na ktorom sa zúčastnilo **82 zástupcov slovenských vysokých škôl a výskumných organizácií** so záujmom o prijímanie zahraničných výskumníkov.

Service centres staff were actively involved in the 12th year of the festival of science – **European Researchers'Night** (28 September 2018) and had information booths set up in three cities (Banská Bystrica, Bratislava, Košice), serving approximately 400 visitors.

An important target group for EURAXESS Slovakia is the administrative staff of universities, research organisations and other institutions. They are provided with information, offered consultations and services, as well as seminars and training courses. Primarily, they are representatives of the management of institutions, staff from foreign departments, project departments, science and research departments, human resources departments, administrators of various programmes, etc. **On 25th and 26th October 2018, a training seminar** was held in the Park Hotel in **Piešťany** for professionals supporting and promoting internationalisation of research and developing human resources in research. The seminar was titled “**Entry and Stay of Foreign Students, PhD Students and Researchers in Slovakia and Communication Skills Training**”. A total of **82 representatives of Slovak universities and research organisations** participated who were interested in recruiting foreign researchers.

S cieľom uľahčiť sociálnu integráciu a napomôcť vytváraniu kontaktov a väzieb zahraničných výskumných pracovníkov pri ich medzinárodnej mobilite na Slovensko centrá EURAXESS už tradične zorganizovali v priebehu roka 2018 **v piatich mestách dve série neformálnych stretnutí „EURAXESS UniverCITY tour“ pre zahraničných výskumníkov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a ich rodinných príslušníkov, pôsobiach na slovenských vysokých školách a výskumných inštitúciách.** Na stretnutiach sa zúčastnilo **66 účastníkov v jarnom termíne** a **91 účastníkov v jesennom termíne.**

In order to facilitate social integration and facilitate contacts and relationships with foreign researchers in their international mobility to Slovakia, in 2018, EURAXESS traditionally organised **two series of informal meetings “EURAXESS UniverCITY tour” in five cities for foreign researchers, PhD students, university teachers working at Slovak universities and research institutions, and their family members.** The meetings were attended by **66 participants in spring** and **91 participants in the autumn.**

EURAXESS UniverCITY tour spring 2018: Discover with us university towns of Slovakia and meet other international researchers

Are you an international PhD student, researcher or university teacher?

We would like to invite you to our informal networking meetings in five Slovak university towns. Do not miss this opportunity to learn more about Slovakia and meet other international researchers. Participation in the events is **FREE OF CHARGE**. Your partners and family members are also welcomed. It is possible to visit more than one event organised throughout April – May 2018 in different towns, according to your personal interest and availability. Participants of the events cover their travel/accommodation costs, if necessary.

Programme of the meeting

1. Sightseeing with a professional guide (in English language)
2. Refreshment in a café/restaurant
 - o Introduction of networking event participants
 - o Information on services provided by EURAXESS Service Centres (where you can find us and how we can help you with the administrative duties related to your stay in Slovakia)
 - o Free discussion

The meetings are usually organised on Friday afternoon.

Where and when?

Town	Date	E-mail
Bratislava	13. 4. 2018 (Fri)	euraxess@ua.sk
Košice	26. 4. 2018 (Fri)	usa.kosice@ua.sk
BAŇSKÁ BYSTRICA	27. 4. 2018 (Fri)	usa.banskabystrika@ua.sk
ŽILINA	4. 5. 2018 (Fri)	usa.zilina@ua.sk
Trnava	11. 5. 2018 (Fri)	usa.trnava@ua.sk

How to register

Up-to-date information will be published on www.euraxess.sk or our Facebook page www.facebook.com/euraxess/. Participation in the events is only possible after previous online registration. Registration forms for the respective events will be available on the website www.euraxess.sk. Prior to the event, you will receive a reminder via e-mail, please, confirm it, if you are planning to join us for this small gathering. You can also contact our regional centres to find out more about the meeting in the respective town.

EURAXESS is the European Commission initiative focused on providing services for researchers provided in all European countries, in Slovakia supported by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic.

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

V roku 2018 EURAXESS Slovensko pokračoval v zapájaní sa do aktivít zameraných na ďalšiu profesionalizáciu poskytovaných služieb, spoluprácu s ostatnými členmi siete, ktoré organizovala a financovala EK, ako aj s ďalšími organizáciami pôsobiace v podobnej oblasti. Okrem účasti na stretnutiach zástupcov koordinujúcich organizácií EURAXESS v Bruseli, účasti na stretnutiach administrátorov portálov EURAXESS a projektových stretnutiach, to bola aj aktívna účasť na **medzinárodnej bienálnej konferencii Euroscience Open Forum (ESOF)** vo francúzskom **Toulouse**, organizovanej európskym združením EUROSCIENCE, najväčším multidisciplinárnym podujatím svojho druhu v Európe s účasťou takmer 4 000 aktérov pôsobiach v oblasti vedy a jej podpory; účasť na **výročnej konferencii Centra na podporu doktorandov Viedenskej univerzity** vo Viedni; účasť na **konferencii „Marie Skłodowska Curie Actions, Beyond 2020“** vo Viedni v rámci Rakúskeho predsedníctva Rady Európskej Únie a **na jednom zo seminárov Academic**

INTERNATIONAL COOPERATION

In 2018, EURAXESS Slovakia continued to be involved in activities, organised and funded by the EC and aiming to further professionalise the provided services, in cooperation activities with the other members of the network as well as with other organisations working in similar areas. In addition to the participation in the meetings of representatives of EURAXESS coordinating organisations, and the participation in Brussels meetings of the EURAXESS Portal administrators and in project meetings, we also actively participated in several other events: the **international biennial conference Euroscience Open Forum (ESOF) in Toulouse, France** organised by EUROSCIENCE, the biggest multidisciplinary event of this kind in Europe with participation of almost 4 000 actors active in research and its support; the **annual conference of the Centre for Doctoral Studies of University of Vienna**; the **conference “Marie Skłodowska-Curie Actions, Beyond 2020”**, organised in Vienna under the auspices of the Austrian Presidency of the Council of the EU; and one of the **ACA (Academic**

Cooperation Association (ACA) v Bruseli na tému „Mobility-migration nexus: policies, practices, discourses and evidence”, kde boli predstavené aj výsledky transpozície Smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/801 z 11. mája 2016 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín na účely výskumu, štúdií, odborného vzdelávania, dobrovoľníckej služby, výmenných programov žiakov alebo vzdelávacích projektov a činnosti aupair.

PROJEKTOVÁ SPOLUPRÁCA V RÁMCI EURÓPSKEJ SIETE EURAXESS

Prvých osem mesiacov roka 2018 pokračovalo zapojenie SAIA a EURAXESS Slovensko do medzinárodného projektu **EURAXESS TOP III** (*Making European research careers more attractive by developing new services and enhancing the current services of the EURAXESS Network*). V septembri 2018 sa začalo s realizáciou ďalšieho trojročného projektu európskej siete **EURAXESS TOP IV** (*To strengthen the effectiveness and optimize the services of all partners in an innovative and open EURAXESS Network*) a zároveň sa začali diskusie o plánovaní, príprave a koordinácii ďalšieho projektu zameraného na rozvoj siete, s pracovným názvom **EURAXESS TOP V**, ktorý by sa mal po schválení realizovať od konca roka 2021. Všetky projekty EURAXESS TOP sú zamerané na budovanie kapacít a zlepšenie a rozvoj služieb poskytovaných európskou sieťou EURAXESS a sú financované z rámcových programov EÚ pre výskum a inovácie.

● EURAXESS TOP III

V trojročnom projekte EURAXESS TOP III, ktorý skončil v auguste 2018, figurovala SAIA ako líder jedného z pracovných balíkov (balík č. 4 – *Researchers' environment*) a bola tiež zodpovedná za realizáciu dvoch úloh – programu študijných návštev a mentoringu pre členov siete EURAXESS, ako aj za propagáciu európskej siete EURAXESS navonok. Obidve úlohy boli súčasťou pracovného balíka koordinovaného chorvátskym projektovým partnerom AMEUP (Agentúra pre mobilitu a programov Európskej únie). Projekt EURAXESS TOP III koordinovala Nezisková organizácia Zoltán Baya pre aplikovaný výskum (Bay Zoltán Nonprofit Ltd. for Applied Research, Budapešť, Maďarsko).

Cooperation Association) seminars in Brussels dealing with the topic “Mobility-migration nexus: policies, practices, discourses and evidence”, presenting also results of the transposition of the Directive (EU) 2016/801 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of research, studies, training, voluntary service, pupil exchange schemes or educational projects and au pairing.

PROJECT COOPERATION WITHIN EUROPEAN EURAXESS NETWORK

In the first eight months of 2018, the involvement of SAIA and EURAXESS Slovakia continued in the international project **EURAXESS TOP III** (*Making European research careers more attractive by developing new services and enhancing the current services of the EURAXESS Network*). In September 2018, another three-year European network project was launched under the title **EURAXESS TOP IV** (*To strengthen the effectiveness and optimize the services of all partners in an innovative and open EURAXESS Network*). At the same time, discussions began on the planning, preparation and coordination of another network development project, with a working title **EURAXESS TOP V**, whose implementation should start from late 2021, after its approval. All EURAXESS TOP projects focus on capacity building and improvement and development of services provided by the EURAXESS European network and are funded by the EU Research and Innovation Framework Programmes.

● EURAXESS TOP III

In the three-year EURAXESS TOP III project which ended in August 2018, SAIA was the leader of one of the workpackages (WP 4 – *Researchers' environment*) and was also responsible for the implementation of two tasks – a study visit programme and mentoring for EURAXESS members as well as for the promotion of the EURAXESS European network externally. Both tasks were part of a workpackage coordinated by the Croatian project partner AMEUP (Agency for Mobility and EU Programmes). The EURAXESS TOP III project was coordinated by Bay Zoltán Nonprofit Nonprofit Ltd. for Applied Research, Budapest, Hungary.

● EURAXESS TOP IV

Od septembra 2018 sa začal realizovať nový 3-ročný projekt siete – EURAXESS TOP IV (predložený v rámci výzvy H2020-SwafS-2016-17 „*Science with and for Society*“), ktorý koordinuje grécky CERTH (Centre for Research & Technology, Solún). Aj v rámci tohto projektu SAIA participuje ako spolu-koordinátor jedného z pracovných balíkov (WP 9 – *Towards a common EURAXESS service identity by enhanced institutional cooperation, networking and mentoring*). V rámci ďalšieho balíka (WP 5) zodpovedá za realizáciu programu študijných návštev a novej schémy, umožňujúcej pozývanie skúsených kolegov z európskej siete ako trénerov a využitie ich expertízy pri realizácii národných tréningov pre národné siete EURAXESS.

● EURAXESS TOP IV

A new 3-year network project – EURAXESS TOP IV – was launched in September 2018 (it was submitted within the call H2020-SwafS-2016-17 “*Science with and for Society*,” which is coordinated by CERTH (Centre for Research & Technology, Thessaloniki), Greece. Also within this project, SAIA participates as co-coordinator of one of the workpackages (WP 9 – *Towards a common EURAXESS service identity by enhanced institutional cooperation, networking and mentoring*). In another package (WP 5), it is responsible for conducting a programme of study visits and a new scheme making it possible to invite experienced colleagues from the European network to serve as trainers and to use their expertise to implement national trainings for EURAXESS national networks.

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

BULLETIN SAIA

SAIA v roku 2018 vydala **11 čísel Bulletinu SAIA**.

Vychádzal pravidelne mesačne v elektronickej podobe (okrem júla a augusta, vtedy bolo vydané dvojčíslo) a je k dispozícii na www.saia.sk. O vydaní aktuálneho čísla sú vždy notifikované vysoké školy a ich fakulty, ústavy SAV, ako aj ďalšie organizácie v oblasti vzdelávania, vedy a výskumu a individuálni záujemcovia o informácie z oblasti internacionalizácie vzdelávania a vedy.

Témy jednotlivých vydaní:

- január: Pracovné pobyty a stáže v zahraničí
- február: Akcia Rakúsko – Slovensko
- marec: Národný štipendijný program SR
- apríl: Vysokoškolské štúdium v Austrálii a na Novom Zélande
- máj: Program CEEPUS na rok 2018/2019
- jún/júl: Výsledky výberových konaní na akademický rok 2018/2019 podľa vysokých škôl
- august: Štipendiá DAAD do Nemecka na akademický rok 2019/2020
- september: Stáže v inštitúciách Európskej únie
- október: Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov
- november: Vysokoškolské štúdium vo Francúzsku
- december: Príležitosti pre doktorandov

V júni vyšla publikácia „**Štipendiá a granty 2019/2020**“, ktorá je tradičným mimoriadnym vydaním Bulletinu SAIA. Publikácia obsahovala informácie o štipendiách a grantoch do vyše 50 krajín sveta. Informácie o štipendiách boli primárne rozdelené podľa krajín (a to vrátane webstránok s užitočnými informáciami pre danú krajinu), za časťou štipendií podľa krajín sú uvedené štipendiá a granty bez určenia krajín, resp. poskytované do viacerých krajín. V publikácii boli spracované aj informácie o uznávaní časti štúdia a dokladov o vzdelaní a bola poskytnutá aj ucelená informácia o štandardizovaných testoch a jazykových skúškach. V decembri vyšlo aktualizované 2. vydanie publikácie. V elektronickej podobe sú obe vydania na www.saia.sk.



PUBLISHING ACTIVITIES

SAIA BULLETIN

In 2018 SAIA published **11 issues of SAIA Bulletin**. It came out regularly monthly in electronic form (with the exception of double issue for July and August) and is available at www.saia.sk. New issues are always announced to HEIs and their faculties, institutes of the Slovak Academy of Sciences and other organisations active in education, science and research, as well as to those interested in receiving information on internationalisation of education and science.

Individual issues covered the following themes:

- January: Business stays and internships abroad
- February: Action Austria – Slovakia
- March: National Scholarship Programme of the Slovak Republic
- April: University study in Australia and New Zealand
- May: CEEPUS Programme for 2018/2019
- June/July: Results of competitions for the academic year 2018/2019 by university
- August: DAAD Scholarships for study in Germany in the academic year 2019/2020
- September: Internships in European Union institutions
- October: Opportunities for secondary school students and graduates
- November: University study in France
- December: Opportunities for PhD Students

In June the traditional special issue of Bulletin SAIA came out "**Scholarships and Grants 2019/2020**". It offered information on scholarships and grants to over 50 countries. Information on scholarships was divided primarily by country (including web pages containing useful information related to the particular country). The part showing scholarships for individual countries is followed by scholarships and grants which are not limited to specific country or are designated for several countries. The Bulletin includes also information on recognising partial study and certificates, as well as comprehensive information on standardised tests and language exams. In December the 2nd updated edition of the publication was published. Both editions are available in electronic format at www.saia.sk.

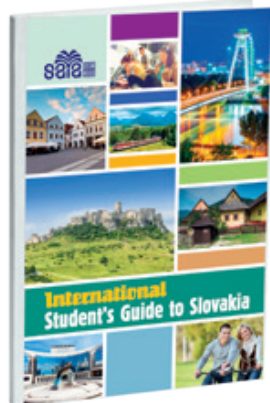


V októbri bola tiež vydaná publikácia **„Príležitosti pre stredoškóľákov a maturantov 2018“**, ktorá bola distribuovaná na veľtrhu Akadémia&Vapac, a zároveň je k dispozícii aj v elektronickej podobe na www.saia.sk.

PUBLIKÁCIE A ĎALŠIE INFORMAČNÉ MATERIÁLY

V rámci Národného štipendijného programu SR boli vydané publikácie **„International Student's Guide to Slovakia“** (aktualizované vydanie) a **„Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages“** (dotlač 4. vydania).

Publikácia **„International Student's Guide to Slovakia“** poskytuje záujemcom o štúdium na Slovensku základné informácie o Slovensku, o jeho kultúrnych pamiatkach, kuchyni, prírodných krásach a poskytuje praktické a užitočné informácie týkajúce sa štúdia na Slovensku, prijatia na vysokú školu, ako aj životných nákladov, zdravotného poistenia, vstupu a pobytu (víza, prechodný pobyt) na Slovensku a pod.



„Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages“ je publikácia v anglickom jazyku, ktorá predstavuje vzdelávací systém na Slovensku, podmienky prijatia na vysokú školu na Slovensku, uznávanie predchádzajúceho vzdelania získaného v zahraničí, všetky vysoké školy na Slovensku, ich stručnú charakteristiku a zoznam nimi ponúkaných študijných programov, ktoré je možné vyštudovať v cudzom jazyku.

V rámci programu Servisné centrá EURAXESS aktualizované vydania brožúr

„Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku – praktická navigácia administratívnymi postupmi“, **„Entry, stay and employment in Slovakia – guide to administrative duties“** a aktualizovaná publikácia **„International Researcher's Guide to Slovakia“**.

Elektronické verzie publikácií sú zverejnené na portáli www.euraxess.sk.



In October, also the publication **“Opportunities for Secondary School Students 2018”**, was published and was distributed at the Akadémia&Vapac fair and was also made available in electronic format at www.saia.sk.

PUBLICATIONS AND OTHER INFORMATION MATERIALS

As part of the National Scholarship Programme of the Slovak Republic we published **“International Student's Guide to Slovakia”** (updated edition) and **“Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages”** (reprint of 4th edition).

The publication **“International Student's Guide to Slovakia”** provides those interested in studying in Slovakia the basic information about the Slovak Republic, its cultural heritage, cuisine, natural beauties and offers practical and useful information concerning study in Slovakia, admission to a university, as well as information about living expenses, health insurance, and entry and stay in Slovakia (visas, temporary residence permit), etc.

“Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages” is a publication in the English language that introduces the Slovak education system, conditions for admission to universities in Slovakia, the recognition of prior education received abroad, the list of all universities in Slovakia and their brief descriptions, as well as a list of the courses they offer in a foreign language.



As part of the programme, EURAXESS Service Centres published updated booklets **“Vstup, pobyt a zamestnávanie cudzincov na Slovensku – praktická navigácia administratívnymi postupmi”** (Slovak), and **“Entry, stay and employment in Slovakia – guide to administrative duties”** (English) and updated the publication **„International Researcher's Guide to Slovakia“**. Electronic versions of the publications are published on the portal www.euraxess.sk.



ÚČASŤ NA VZDELÁVACÍCH VEĽTRHOCH NA SLOVENSKU A V ZAHRANIČÍ

VEĽTRHY NA SLOVENSKU

Účasťou na slovenských veľtrhoch a výstavách SAIA približuje ich návštevníkom možnosti zahraničného štúdia, študijnej alebo výskumnej mobility, štipendiá a grantové možnosti. Vyberá sa pritom účasť na takých veľtrhoch a výstavných podujatiach, kde je perspektíva oslovenie našich cieľových skupín, najmä študentov.



26. – 27. apríl
8. ročník veľtrhu práce **Job Expo 2018, Nitra**

28. september
**Európska noc výskumníkov, Banská Bystrica,
Bratislava, Košice**

9. – 11. október
22. ročník veľtrhu pomaturitného vzdelávania
Akadémia & VAPAC, Bratislava

23. október
Univerzitný deň kariéry 2018, Banská Bystrica

5. – 6. december
Pro Educo 2018, Košice

PARTICIPATION AT EDUCATIONAL FAIRS IN SLOVAKIA AND ABROAD

FAIRS AND EXHIBITIONS IN SLOVAKIA

By participating at Slovak fairs and exhibitions, SAIA introduces to visitors opportunities for foreign study, study or research mobility, scholarships and grant opportunities. Preference is given to fairs and exhibition events with opportunities to address our target groups, especially students.

26 – 27 April
8th annual job fair **Job Expo 2018, Nitra**

28 September
European Researchers' Night, Banská Bystrica,
Bratislava, Košice

9 – 11 October
22st fair of post-secondary education,
Akadémia & VAPAC, Bratislava



23 October
University Career Day 2018, Banská Bystrica

5 – 6 December
Pro Educo 2018, Košice

VEĽTRHY V ZAHRANIČÍ

Pracovníci SAIA sa v priebehu roka 2018 zúčastnili na medzinárodných veľtrhoch vzdelávania na Ukrajine, v Maroku, Mjanmarsku a v Malajzii. SAIA dala vyrobiť špeciálny stánok na veľtrhy, ktorý propagoval štúdium a výskum na Slovensku. Záujemcovia boli informovaní o možnostiach ponúkaných v rámci programov SAIA, o službách servisných centier EURAXESS a o konkrétnych slovenských vysokých školách a výskumných ústavoch. Výber krajín v roku 2018 bol ovplyvnený aj projektom **„Enhancing the Attractiveness of European Higher Education in the World“** (Study in Europe Fairs) financovaným Európskou komisiou, ktorý implementuje konzorcium organizácií DAAD, Nuffic, British Council, ACA a Archimedes Foundation. SAIA, n. o. je zastúpená v poradnej rade projektu.

19. – 21. apríl

Education Abroad, Kyjev, Ukrajina



16 – 20. november

a2 Student Fairs & School Visits in Morocco, Casablanca a Tangier, Maroko

13. december

Study in Europe Fair Myanmar, Yangon, Mjanmarsko

15. – 16. december

Study in Europe Fair Malaysia, Kuala Lumpur, Malajzia

INTERNATIONAL FAIRS

In the course of 2018, SAIA staff participated at international education fairs in Ukraine, Morocco, Myanmar, and Malaysia. SAIA had a special booth made for fairs to promote study and research in Slovakia. Interested persons were given information about the possibilities offered within SAIA programmes, the services of EURAXESS service centres, and about the specific Slovak universities and research institutions. The selection of countries in 2018 was influenced also by the project **„Enhancing the Attractiveness of European Higher Education in the World“** (Study in Europe Fairs) financed by the European Commission and implemented by consortium consisting of DAAD, Nuffic, British Council, ACA and Archimedes Foundation. SAIA, n. o. representative has been selected to serve as a member of the Advisory Board.

19 – 21 April

Education Abroad, Kiev, Ukraine

16 – 20 November

a2 Student Fairs & School Visits in Morocco, Casablanca and Tangier, Morocco



13 December

Study in Europe Fair Myanmar, Yangon, Myanmar

15 – 16 December

Study in Europe Fair Malaysia, Kuala Lumpur, Malaysia

Okrem uvedených veľtrhov SAIA spolupracovala aj s Veľvyslanectvom SR v Tokiu, Japonsko, a Veľvyslanectvom SR v Nairobi, Keňa, v súvislosti s ich účasťou na podobných veľtrhoch, pričom SAIA poskytla týmto veľvyslanectvám informačné materiály a publikácie.

Pracovníci SAIA prezentovali Národný štipendijný program aj na dvoch

medzinárodných konferenciách, ktoré sa konali v Spojenom kráľovstve („**BMI Global Scholarship Summit 2018**“, 8.–9. mája 2018, **Londýn**) a USA („**NAFSA 2018 Annual Conference & Expo**“, 27. mája – 1. júna 2018, **Filadelfia**).

Pre potreby veľtrhov SAIA vytvorila špeciálne letáky formátu A5, ktoré prehľadovo poskytli návštevníkom informácie o Slovensku na témy: Štúdium na Slovensku, Štipendiá, Jazykové kurzy slovenského jazyka pre cudzincov, Podmienky vstupu na Slovensko (víza, pobyt, práca), Život na Slovensku. Letáky v roku 2018 vyšli v anglickom jazyku.

Aj v roku 2018 predstavitelia SAIA participovali na viacerých medzinárodných podujatiach organizovaných Asociáciou pre akademickú spoluprácu (ACA) so sídlom v Bruseli, ktorej je SAIA členom, a to spolu s ostatnými podobnými organizáciami v Európe, ale i zo sveta (napr. DAAD v Nemecku, OeAD v Rakúsku, SIU v Nórsku, CampusFrance vo Francúzsku, British Council, a ďalšie). Podujatia ACA sú dôležitou súčasťou výmeny informácií o aktuálnom dianí v oblasti internacionalizácie vzdelávania v Európe a zdrojom kontaktov nevyhnutných pre spoluprácu pri administrovaní štipendií.



In addition to the aforementioned fairs, SAIA also cooperated with the Embassy of the Slovak Republic in Tokyo, Japan, and the Embassy of the Slovak Republic in Nairobi, Kenya in connection with their participation in similar fairs. SAIA provided information materials and publications to these embassies.

SAIA staff also presented the National Scholarship

Programme at two international conferences held in the United Kingdom (“**BMI Global Scholarship Summit 2018**“, 8–9 May 2018, **London**) and the United States (“**NAFSA 2018 Annual Conference & Expo**“, 27 May – 1 June 2018, **Philadelphia**).

For use at fairs, SAIA also created special A5-format fliers to provide the following information about Slovakia: Study in Slovakia, Scholarships, Courses of Slovak language for foreigners, Conditions for entry into Slovakia (visa, stay, work), Living in Slovakia. In 2018, the fliers were printed in English language.

Also in 2018, SAIA representatives participated in various international events organised by the Academic Cooperation Association (ACA) based in Brussels, of which SAIA is a member, as well as other similar organisations in Europe, but also from around the world (e.g. DAAD in Germany, OeAD in Austria, SIU in Norway, CampusFrance in France, the British Council, and others). ACA events are an important part of the exchange of information about current developments in the field of internationalisation of education in Europe and a source of contacts necessary for co-operation in the administration of scholarships.

FINANČNÉ HOSPODÁRENIE SAIA, N. O., V ROKU 2018

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. SAIA, n. o., zostavuje Účtovnú závierku k 31. 12. 2018, ktorej prílohami sú Výkaz ziskov a strát, Súvaha a Poznámky. Tieto výkazy sú súčasťou daňového priznania k dani z príjmov právnických osôb.

Výnosy organizácie v roku 2018 predstavovali celkom 2 171 582,04 €, náklady organizácie boli vo výške 2 161 146,84 €. Nezisková organizácia v rámci svojej činnosti vytvorila účtovný zisk vo výške 10 435,20 €.

Účtovná závierka SAIA, n. o., za rok 2018 bola schválená Správnou radou SAIA, n. o., dňa 11. 4. 2019 a bude zverejnená v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej podateľne prevádzkovej Finančným riaditeľstvom na stránke www.financnasprava.sk.

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Z uvedeného dôvodu nasledujúci prehľad poskytuje informácie o výnosoch a nákladoch organizácie a o výsledkoch hospodárenia organizácie.

Prehľad o finančnom hospodárení v nasledujúcich tabuľkách je spracovaný podľa vecného členenia nákladov a výnosov podľa zdrojov, a to na základe požiadaviek vyhodnocovania jednotlivých projektov od prispievateľov finančných prostriedkov. V prípade záujmu o prehľad o finančnom hospodárení v zmysle opatrenia MF SR č. MF/17616/2013–74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky, termíny a miesta ukladania účtovnej závierky a výročnej správy, možno nájsť v rámci účtovnej závierky SAIA, n. o., za rok 2018 zverejnenej v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej podateľne prevádzkovej Finančným riaditeľstvom na stránke www.financnasprava.sk.

FINANCIAL MANAGEMENT OF SAIA, N. O. IN 2018

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting.

The annual Financial Statement is a collection of data output from regular accounting books. SAIA, n. o. prepares the financial statements as of 31. 12. 2018, with enclosed Balance Sheet, the Profit and Loss Statement and the Notes. These statements constitute a part of the income tax form for legal entities.

The total revenues of the organisation in 2018 amounted to €2,171,582.04 and its expenditures were €2,161,146.84. Activities of the non-profit organisation resulted in an accounting profit of €10,435.20.

The Financial Statements of SAIA, n. o. for the year 2018 were approved by the SAIA, n. o. Board of Directors on 11 April 2019 and they will be published electronically through electronic submission at the website www.financnasprava.sk operated by the Tax Directorate.

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting. For this reason, the following overview provides information on the organisation's revenue and costs and the organisation's profit/loss statement.

The overview of financial results is shown in the tables below. It is based on the material cost/revenue breakdown by source, based on the requirements of donors providing funds in individual projects. The financial statements of SAIA, n.o. which has been published in electronic format through the electronic registry operated by the Financial Directorate on the website www.financnasprava.sk includes also a summary of financial results according to a directive of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No. MF/17616/2013–74, which lays down in detail the arrangement, designation, and contents of individual financial statements items, the dates, and the place of storage of the financial statements and the annual report.

Výnosy a náklady k 31. 12. 2018

Income statement as of 31st December 2018

Výnosy	Income	2017	2018
Prijaté príspevky, granty	Contributions and grants received	2 583 092,47 €	2 169 646,57 €
<i>Príspevky od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR</i>	<i>Contributions from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR</i>	<i>1 896 860,91 €</i>	<i>2 003 600,00 €</i>
<i>Príspevok v rámci Finančného mechanizmu EHP</i>	<i>Contribution within the EEA Financial Mechanism</i>	<i>508 476,51 €</i>	<i>0,00 €</i>
<i>Príspevok od Francúzskeho veľvyslanectva v SR</i>	<i>Contribution from the Embassy of France in the Slovak Republic</i>	<i>70 650,00 €</i>	<i>74 800,00 €</i>
<i>Granty z rámcových programov Európskej komisie na podporu výskumu, rozvoja a inovácií (7. RP a Horizont 2020)</i>	<i>Grants from the EC Framework Programmes of the European Commission for Research, Development and Innovation (FP7, H2020)</i>	<i>47 597,35 €</i>	<i>46 284,94 €</i>
<i>Príspevok od OeAD-GmbH, Rakúsko</i>	<i>Contribution from OeAD-GmbH, Austria</i>	<i>54 987,19 €</i>	<i>40 479,44 €</i>
<i>Príspevok od DAAD, Nemecko</i>	<i>Contribution from DAAD, Germany</i>	<i>4 520,51 €</i>	<i>4 482,19 €</i>
Výnosy z činnosti	Income from services	1 890,79 €	520,00 €
Úroky z bežných účtov	Interest earned in current accounts	3,01 €	3,01 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	Income from tax assignation	680,42 €	449,16 €
Ostatné výnosy	Other income	13 962,60 €	963,30 €
Výnosy spolu	Income total	2 599 629,29 €	2 171 582,04 €

Náklady	Expenditures	2017	2018
Štipendiá a granty	Scholarships and Grants	1 937 631,90 €	1 549 001,23 €
Personálne náklady (mzdy, poistenie a pod.)	Personnel costs (salaries, insurance, etc.)	397 494,51 €	381 753,43 €
Prenájom priestorov, energia, voda, plyn	Rental of space, utilities	37 657,95 €	41 070,31 €
Iné prevádzkové a komunikačné náklady	Operational and communication costs	52 536,60 €	45 597,23 €
Publikačná činnosť a propagácia	Publishing activity and promotion	40 579,23 €	40 270,54 €
Konferencie, semináre, výstavy	Conferences, seminars, exhibitions	49 935,46 €	33 285,47 €
Náklady na pracovné cesty	Travel	35 317,39 €	31 286,42 €
Zmluvné služby	Contracted services	2 877,44 €	2 496,42 €
Ostatné	Other	26 904,28 €	36 385,79 €
Náklady spolu	Expenditures total	2 580 934,76 €	2 161 146,84 €

Hospodársky výsledok	Net income	18 694,53 €	10 435,20 €
-----------------------------	-------------------	--------------------	--------------------

Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie k 31. 12. 2018

Assets and liabilities statement of the organisation as of 31 December 2018

Majetok	Assets	2017	2018
Dlhodobý hmotný majetok	Long-term tangible assets	18 655,02 €	13 063,02 €
Peňažné prostriedky na bankových účtoch	Bank accounts	559 624,54 €	238 631,79 €
Peňažné prostriedky v hotovosti	Cash	1 038,94 €	1 883,11 €
Pohľadávky	Receivables	24 885,00 €	3 459,66 €
Náklady budúci období	Prepaid expenses	3 386,13 €	3 722,23 €
Príjmy budúcich období	Accrued income	0,00 €	33 624,56 €
Majetok celkom:	Assets Total:	607 589,63 €	294 384,37 €

Zdroje krytia majetku	Liabilities	2017	2018
Základné imanie a fondy tvorené zo zisku	Short-term reserves	141 137,08 €	145 072,28 €
Krátkodobé rezervy	Short-term accounts payable	7 946,17 €	11 159,41 €
Záväzky zo sociálneho fondu	Social Fund liabilities	493,85 €	6 595,70 €
Krátkodobé záväzky	Base capital and retained earnings	414 508,47 €	45 444,74 €
Výdavky budúcich období	Deferred expense	1 897,40 €	32,90 €
Výnosy budúcich období	Deferred income	41 606,66 €	86 079,34 €
Záväzky celkom:	Liabilities Total:	607 589,63 €	294 384,37 €

Do majetku účtovne vstupujú aj pohľadávky, ktoré SAIA, n. o., eviduje voči financovaným projektom a projektovým partnerom (napr. v prípade viacročných projektov podporených grantom pre konečných prijímateľov), ako aj peňažné prostriedky, ktoré má SAIA, n. o., na účtoch, avšak ide o prostriedky účelovo určené donormi na granty, a v prípade ich úplného nevyužitia počas trvania grantového programu je potrebné vrátiť ich zostatok príslušnému donorovi. Tieto prostriedky sa priebežne zúčtujú zo strany prijímateľov a zostatok prostriedkov sa na konci programu vráti, a preto sa účtovne môžu v majetku organizácie prejavovať medziročne značné rozdiely. Zníženie majetku v roku 2018 oproti roku 2017 je takto spôsobené najmä z dôvodu záverečného vysporiadania finančných prostriedkov v rámci Štipendijného programu EHP Slovensko. Na vlastný majetok organizácie (teda na majetok bez zohľadnenia grantových zdrojov a ich špecifického použitia) tieto medziročné pohyby však nemajú dopady.

Assets include also receivables that SAIA expects from funded projects and project partners (e.g. in case of multi-year projects supported by grants to end beneficiaries) as well as funds which SAIA has in its accounts, but the funds are allocated by donors to grants (and in the case of their partial non-use during the grant programme, their balance must be returned to the respective donor. These funds are continuously accounted for by the beneficiaries, and the balance of the funds is returned at the end of the programme. For this reason, significant differences may appear in the assets of the organisation from year to year. The decrease in the assets from 2017 to 2018 is due in particular to the final settlement of funding in the EEA Scholarship Programme Slovakia. However, such year-to-year movements do not have any impact on organisation's equity (i.e. assets regardless of grant funding and its allocated use).

VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Hospodárenie SAIA, n. o., spolu s výročnou správou za rok 2018 bolo predmetom auditu, ktorý vykonala firma aAudit, s. r. o., Ul. 29. augusta 2B, 811 07 Bratislava, a to s nasledujúcim výrokom audítora k ročnej účtovnej závierke:

„Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SAIA k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.“

AUDITOR'S REPORT TO THE FINANCIAL STATEMENTS

Financial and economic performance of SAIA n. o., together with the Annual Report 2018, was subject to the audit executed by the company aAudit, s. r. o., Ul. 29. augusta 2B, 811 07 Bratislava, with the following auditor's opinion to the annual financial statements:

"In our opinion, the attached Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the non-profit organisation SAIA as of December 31, 2018 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting No. 431/2002 Coll. as amended."

ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE A ZMENY POČAS ROKA 2018

SPRÁVNNA RADA SAIA, N. O.

Správna rada SAIA, n. o., je kolektívny orgán, ktorý vykonáva koncepčnú, rozhodovaciu a kontrolnú činnosť. Funkčné obdobie jej členov je trojročné. Správna rada sa schádza podľa potreby, najmenej však jedenkrát za pol roka. Správna rada menuje a odvoláva členov Výkonného výboru SAIA, n. o.

COMPOSITION OF ORGANISATION AND CHANGES DURING 2018

SAIA, N. O. BOARD OF DIRECTORS

SAIA, n. o. Board of Directors is a collective body performing conceptual, decision-making and supervisory roles. Individual members serve for three years. The Board of Directors meets as needed, but at least once every six months. The Board of Directors appoints and recalls members of SAIA, n. o. Executive Committee.

Členovia Správnej rady SAIA, n. o., v roku 2018

Members of SAIA, n. o. Board of Directors in 2018

prof. Ing. Robert Redhammer , PhD., predseda/ <i>Chairman</i>	Slovenská technická univerzita v Bratislave, rektor <i>Slovak University of Technology in Bratislava, Rector</i>
Ing. Stanislav Čekovský , podpredseda/ <i>Deputy Chairman</i>	ANASOFT APR, spol. s r. o., Bratislava; výkonný riaditeľ <i>ANASOFT APR, Ltd., Bratislava; Executive Director</i>
doc. PhDr. Alexandra Bitušíková , CSc.	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, prorektorka pre vedu a výskum <i>Matej Bel University in Banská Bystrica, Vice-Rector for Science and Research</i>
Renáta Hall , PhD.	MESA10, Bratislava; analytička, projektová manažérka <i>MESA10, Bratislava; Analyst, Project Manager</i>
doc. Mgr. Boris Mattoš , PhD.	Ekonomická univerzita v Bratislave, prorektor pre medzinárodné vzťahy <i>University of Economics in Bratislava, Vice-Rector for International Relations</i>
prof. Ing. Juraj Sinay , DrSc.	Strojnícka fakulta Technickej univerzity v Košiciach; vedúci katedry bezpečnosti a kvality produkcie <i>Technical University of Košice, Faculty of Mechanical Engineering, Head of Department of Production Safety and Quality</i>
Oľga Šubeníková	spoluzakladateľka SAIA <i>Co-founder of SAIA</i>

Dozorná rada SAIA, n. o. (revízor)

Board of Auditors (Controller)

Ing. Mária Križankovičová
Ing. Zora Dobríková

PRACOVNÍCI SAIA, N. O., V ROKU 2018

K 31. 12. 2018 pracovalo v SAIA, n. o., v prepočte na plný úväzok 17,3 zamestnancov, a to spolu v Bratislave a v 4 regionálnych pracoviskách v Banskej Bystrici, Košiciach, Nitre a Žiline.

SAIA, N. O. STAFF IN 2018

To the 31th December 2018 SAIA, n. o. employed total of 17.3 full-time equivalent employees, including Bratislava office and 4 regional offices in Banská Bystrica, Košice, Nitra and Žilina.

Výkonný výbor SAIA, n. o.

SAIA, n. o. Executive Committee

Katarína Košťálová – výkonná riaditeľka, spoluzakladateľka SAIA/*Executive Director, Co-Founder of SAIA*

Mgr. Michal Fedák, zástupca výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*

PaedDr. Karla Zimanová, PhD., zástupkyňa výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*
(od/from 1. 9. 2018 po rodičovskej dovolenke/*after parental leave*)

Programoví pracovníci a finanční programoví manažéri v Bratislave

Programme Staff and Financial Programme Managers in Bratislava

Mgr. Daniela Remenar Kirdová

Mgr. Zuzana Hvaťová (*do/till 28. 2. 2018*)

Mgr. Júlia Neiplová (*od/from 26. 2. 2018*)

Mgr. Milica Ivovič (*od/from 15. 10. 2018*)

Ing. Zuzana Kopecká (*od/from 1. 6. 2018 po rodičovskej dovolenke/after parental leave*)

Mgr. Janka Kottulová, PhD.

Mgr. Silvia Kotuličová

Mgr. Lukáš Marcín

Ing. Andrea Nguyenová

Mgr. Adela Poláčková

Mgr. Mária Sásová (*do/till 31. 8. 2018*)

Mgr. Lenka Stašiniaková

Ing. Zuzana Vargaová, vedúca Finančného, personálneho a technického oddelenia/*Head of Financial, Personnel and Technical Department*

Mgr. et Mgr. Jana Velecká (*do/till 31. 10. 2018*)

Koordinátori programov v regionálnych pracoviskách SAIA

Programme Coordinators in SAIA Regional Offices

Banská Bystrica – Ing. Denisa Voskárová (*do/till 22. 8. 2018*)

– Mgr. Antónia Jurečková, PhD. (*od/from 1. 9. 2018 po rodičovskej dovolenke/after parental leave*)

Košice – Ing. Zuzana Kalináčová

Nitra – Mgr. Beáta Košťálová

Žilina – Mgr. Dominika Kacejová (*do/till 30. 6. 2018*)

– Mgr. Simona Mahútová (*od/from 1. 10. 2018*)

Technická podpora

Technical Support

Roman Kovarik

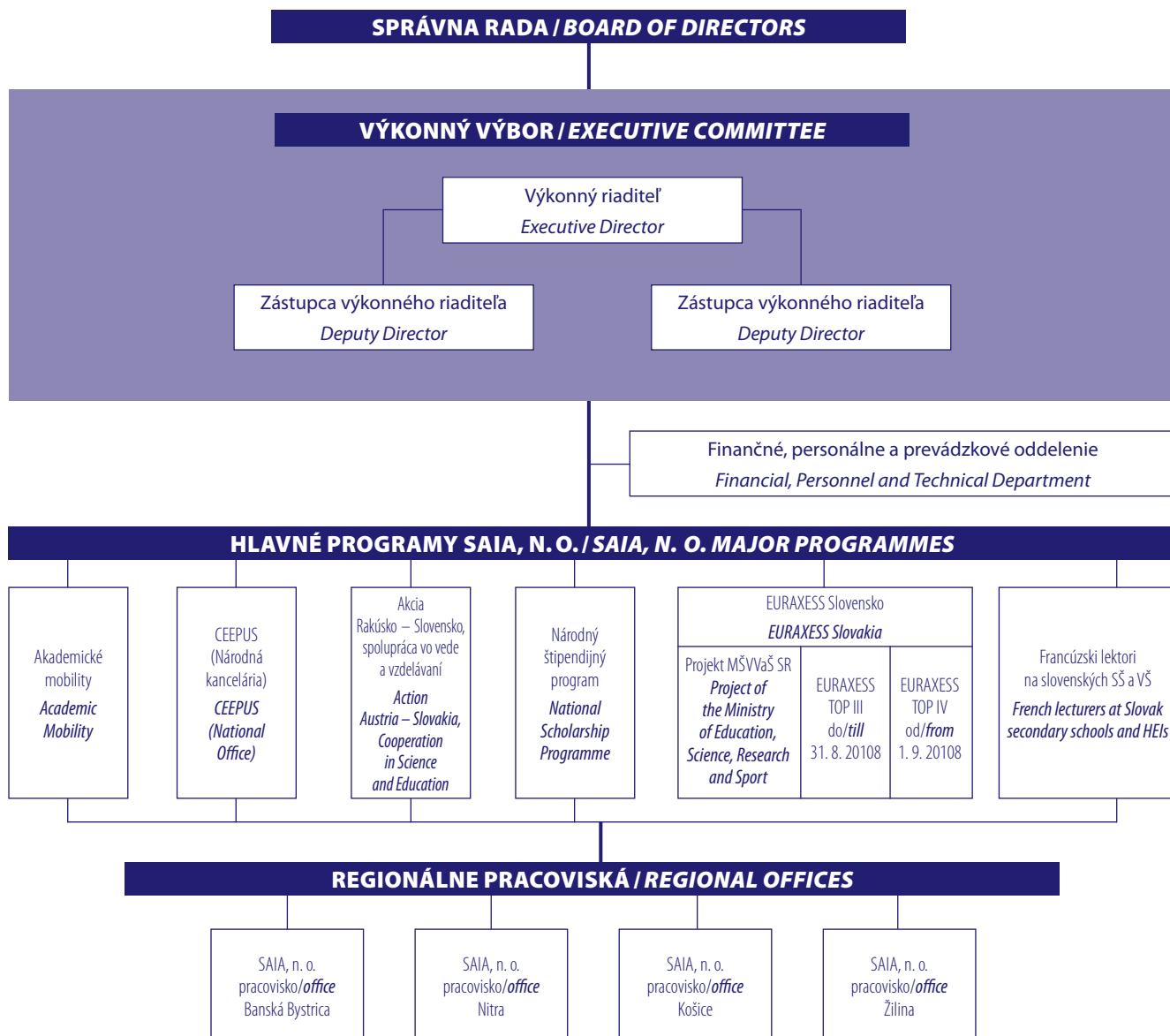
Externí spolupracovníci

External Co-Workers

Ján Chlup – Bulletin SAIA/SAIA Bulletin

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SAIA, N. O., V ROKU 2018

SAIA, N. O. ORGANISATIONAL STRUCTURE IN 2018



SKRATKY VYSOKÝCH ŠKÔL POUŽITÉ VO VÝROČNEJ SPRÁVE

Vo výročnej správe sú v niektorých prípadoch namiesto celých názvov vysokých škôl uvedené len skratky. Nasledujúce skratky boli zavedené Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci pravidelných Výročných správ o stave vysokého školstva a kvôli jednotnosti ich preberáme.

ACRONYMS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS USED IN ANNUAL REPORT

In the annual report sometimes only acronyms are used instead of the full names of higher education institutions (HEIs). The following acronyms have been introduced by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic as part of the regular annual reports on the status of higher education. We use the same acronyms for the sake of harmonisation.

Skratka/Acronym	Názov vysokej školy/Name of HEI
AM Bratislava	Akadémia médií, odborná vysoká škola mediálnej a marketingovej komunikácie v Bratislave <i>Media Academy, School of Media and Marketing Communication in Bratislava</i>
AOS L. Mikuláš	Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika v Liptovskom Mikuláši <i>Armed Forces Academy of General Milan Rastislav Štefánik in Liptovský Mikuláš</i>
APZ Bratislava	Akadémia Policajného zboru v Bratislave <i>Academy of the Police Force in Bratislava</i>
AU B. Bystrica	Akadémia umení v Banskej Bystrici <i>Academy of Arts in Banská Bystrica</i>
BISLA Bratislava	Bratislavská medzinárodná škola liberálnych štúdií <i>Bratislava International School of Liberal Arts in Bratislava</i>
DTI Dubnica	Dubnický technologický inštitút v Dubnici nad Váhom <i>Dubnica Institute of Technology in Dubnica nad Váhom</i>
EU Bratislava	Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>
HUAJA B. Štiavnica	Hudobná a umelecká akadémia Jána Albrechta – Banská Štiavnica, s. r. o., odborná vysoká škola <i>Ján Albrecht Music and Art Academy in Banská Štiavnica</i>
KU Ružomberok	Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>
PEVŠ Bratislava	Paneurópska vysoká škola <i>Pan-European University in Bratislava</i>
PU Prešov	Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>
SEVŠ Skalica	Stredoeurópska vysoká škola v Skalici <i>University of Central Europe in Skalica</i>
SPU Nitra	Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>
STU Bratislava	Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>
SZU Bratislava	Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave <i>Slovak Medical University in Bratislava</i>
TU Košice	Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>
TU Zvolen	Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>
TUAD Trenčín	Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne <i>Alexander Dubček University of Trenčín</i>
TvU Trnava	Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>
UCM Trnava	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>
UJS Komárno	Univerzita J. Selyeho <i>J. Selye University in Komárno</i>
UK Bratislava	Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>
UKF Nitra	Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>

Skratka/Acronym	Názov vysokej školy/Name of HEI
UMB B. Bystrica	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>
UPJŠ Košice	Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>
UVLF Košice	Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>
VŠ Sládkovičovo	Vysoká škola Danubius <i>Danubius University in Sládkovičovo</i>
VŠBM Košice	Vysoká škola bezpečnostného manažérstva v Košiciach <i>University of Security Management in Košice</i>
VŠEMVS Bratislava	Vysoká škola ekonómie a manažmentu verejnej správy v Bratislave <i>School of Economics and Management in Public Administration in Bratislava</i>
VŠM Trenčín	Vysoká škola manažmentu v Trenčíne <i>School of Management/City University in Trenčín</i>
VŠMP ISM Prešov	Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove <i>College of International Business ISM Slovakia in Prešov</i>
VŠMU Bratislava	Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>
VŠVU Bratislava	Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>
VŠZaSP Bratislava	Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety v Bratislave, n. o. <i>St. Elizabeth University of Health Care and Social Work in Bratislava</i>
ŽU Žilina	Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>



Výročná správa SAIA, n. o., 2018
SAIA, n. o. 2018 Annual Report

Vydala / Published by:
SAIA, n. o.
Sasinkova 10
812 20 Bratislava 1

Zostavili / Prepared by:
Katarína Košťálová
Michal Fedák
Karla Zimanová
Ján Chlup

Preklad / Translation:
Peter Gušťačík

Grafická úprava / Graphic design:
xpression, s. r. o.

Fotografie / Photographs:
Archív SAIA / SAIA archives

© SAIA, n. o., 2019